


Mga Espiritu Nga Madanihon

 Maayong buntag, mga higala. Malipayon ko nga maania niining buntaga, ug ang hingsayran nga makita ko kamong tanan, nagatoo ko nga ang Ginoo ania uban kanato karong adlaw, nga nagahatag kanato og diyutay'ng landong, aron nga dili kaayo init dinhi sa tabernakulo para sa pang-buntag nga panerbisyo. Ug karon kita . . .

² Sa tan-aw ko, adunay mga bata . . . Gipagawas na ba ang mga bata para sa ilang mga pag-klase, Igsoong Neville? Duna man gud ko'y nakita nga pipila ka mga gagmay'ng bata, ug nahunahuna ko lang kung napaadto na ba sila nganha sa ilang—ilang nagkalain-laing klase, nganha sa ilang lawak tun-anan pang-Sunday school.

³ Karon, iampo n'yo ako. Aduna man gud ko'y dakung desisyon nga kinahanglan ko unta nga buhaton kagabii, ug kinahanglan ko nang desisyonan karon. Ug mag-ampo sàb ang iglesia. Aduna ako'y usa—aduna ako'y usa ka panagtigum nga taliabot na, didto mismo sa utlanan sa Iron Curtain sa Germany, ug medyo sensitibo man gud kini. Ug mao nga iampo n'yo ako. Ug usab, kini'y, mahimo namong magsugod dayon didto sa dakung estadyum nga dulaanan-sa-criccket sa Germany, nga gipahimo ni Hitler kaniadto sa wala pa ang gubat, nindot og daku nga lugar, nga makapalingkod og otsenta ka libo ka tawo. Ug maabangan namo kadto sulod sa napulo ka gabii, nga dire-diretso. Ug mao nga nagalaum kami nga makasugod didto sa gilayon, ug pagkahuman didto na pud sa La Salle Lorraine, France, ang sunod, dayon ngadto sa Berlin, inig balik . . . ang buut kong ipasabot, sa Berlin tali dinha ug—ug sa France.

⁴ Dayon mobalik kami, kon itugot sa Ginoo, para sa usa ka konbensyon sa Chicago. Sa tan-aw ko, magsugod, sa ika-singko, ika-sais, ika-siete, ika-otso, ug ika-nuebe, ang akong bahin didto sa Chicago, nga konbensyon sa—sa iglesiang Swedish. Ug dayon sila ni, Mr. Boze, ang uban kaninyo nga duol ra sa Chicago, aduna sàb diay sila og usa ka konbensyon nga taliabot na niining mosunod . . . sugod sa ika-uno sa Agosto, o ika-uno sa Septyembre, ang, sa Sweden. Ug nalipay kaayo ko nga mahibaloan ang ilang pagboto para kanako, nga makaadto, pangkinatibuk-an ug sinto porsyento gayud. Nalipay ako tungod niana, pero kinahanglan kong moadto gyud didto o dinhi ba kaha. Mao nga iampo n'yo nga pangunahan ako sa Ginoo

ngadto gyud mismo sa lugar kon diin mas daghang mga kalag ang mamaluwas, ug mamahitabo ang pinakamaayo alang sa Ginghamarian sa Dios. Karon, nagapahigayon sila og konbensyon didtong dapita, ug—ug sila pud didto sa Sweden, ug ingon siya nga magkaaduna kono og baynte-singko, traynta’y-singko ka libo ka tawo inig sugod pa lang, sa konbensyon, ug daghan niini nga mga tawo ang dili pa luwas.

⁵ Ug usab didto sa Germany, bueno, aduna pud sila’y estadyum nga makapalingkod og otsenta ka libo. Sa tinuod lang, kami, sa Switzerland kon diin bag-ohay lang kaming nag-adto, nagkaaduna kami og maanindot nga panagtigum didto, ug daghan kaninyo tingali ang wala pa nakabalita niana. Gipanalanginan gyud kami sa Ginoo sa gamhanang paagi, nga nagkaaduna og singkwenta ka libo ka mga nakabig sulod sa lima ka gabii, didto—didto—didto sa Zurich, Switzerland.

⁶ Ug usab, si Igsoong Jack Shuler, daghan kaninyo ang nakaila kaniya, usa siya ka Methodist, anak siya sa tigulang nga si Bob Shuler. Atua sila sa Belfast karon, ug—ug ingon sila nga napukaw gayud kono nila ang maong lugar, didto, tungod sa Maayong Balita, ug labi pa gani kaysa kung unsa ang nangahitabo sa panagtigum ni Billy Graham. Si Jack usa ka maayo gayud nga batan-ong lalaki, puno sa kadasig ug gugma. Ug siya—siya’y sinsero kaayo sa buluhaton mao nga nagatoo ko nga usa siya ka halangdon nga alagad sa Ginoo. Ug iampo n’yo si Igsoong Shuler. Ug—ug si Jack Shuler kana, ug kauban usab niya si Jack MacArthur. Si Igsoong Jack MacArthur usa ka halangdon nga magwawali, usab. Ug ngani aduna didto’y mga kalalaken-an sa iglesia ang miingon nga mao kadto ang pinakadakung rebaybal nga nahitabo sukad-sukad sa Ireland. Busa kita gayu’y. . . Pag-ampo mo adlaw-adlaw para niini—para niini nga mga lalaki. Pareho sila nga mga batan-ong lalaki, nga, mga kuwarentahon, siguro, o mas batan-on pa, mga pamilyado na ug uban pa, ug tinuod lig-ong mga magtutudlo sa Maayong Balita, ug gihigugma nato sila.

⁷ Ug karon, ako—ginaampo ko nga dili n’yo ako hikalimtan, nga—nga tugotan unta ako sa Dios nga mohimo og husto nga desisyon karon. Aduna man gud og mga higayon kon diin wala ka kahibalo kung asa ka mopaingon. Nakadangat na ba mo sa mga ingon-ana nga punto? Nagatoo ko nga nakadangat sàb si Pablo sa ingon-ana nga punto usa ka higayon kaniadto, dili ba? Taliwala kadto sa duha ka direksyon. Ug samtang nagpadulong siya, aba, nakita niya ang usa ka Manulonda diha sa usa ka panan-awon nga nag-ingon kaniya, “Umadto ka sa Macedonia.” Busa ang Ginoo aduna sa gihapon og Iyang Manulonda, dili ba? Mahimo gayud unta akong ingon ka mapainubsanon sa akong kasingkasing mahitungod niini sama kang Pablo kaniadto.

⁸ Ug bueno, unyang gabii, hinumdumi n’yo ang pang-Ebanghelyo nga mga buluhaton dinhi sa tabernakulo,

motambong unta ang tanan. Kamong mga duol ra sa Louisville, mamulong pud ko sa Church of the Open Door, unyang gabii, sulod sa duha ka oras, sa alas siete-traynta hangtud alas nuebe-traynta, didto sa kang Igsoong Cauble. Kaduha man unta ko moanhi dinhi. Ug bueno ingon nga usa siya ka buutan nga tawo, ug nagtawag pud siya. Ug si Igsoong Cauble, siya'y buutan kaayo og maayo nga tawo, og igsoon. Kamo, sigurado ko nga nakaila mo kaniya, ingon nga buutan kaayo nga igsoong lalaki, ug malisud gayud nga balibaran ang sama niya. Pag-ampo mo. Labaw sa tanan, pag-ampo mo, ug iampo n'yo nga ihatag kanato sa Dios ang—ang husto nga desisyon nga pagahimoon.

⁹ Karon, sa dili pa nato sugdan ang Mensahe sa Ebanghelyo, aduna ùsa kita'y ihalad nga gagmay'ng mga bata niining buntaga. Ug aduna ko'y gamay'ng bata dinhi nga ihalad, usab, ngadto sa Ginoo. Bueno, makadaghang higayon sa daghang mga simbahan . . .

Madungog ba ninyo og maayo, dinha sa luyo? Kung madungog ninyo, okey lang ba kini? Tungod niining mga bentilador dinhi, ako mismo, basin man gud og dili na ninyo madungog. Dili, kana, hinoon okey lang kana. Nabalaka pud ko nga basin mamatay ko kon wala kini.

¹⁰ Bueno ang—ang mga gagmay'ng bata, usahay ginawisik-wisikan nila sila, sa simbahan, sa mga gagmay'ng bata pa sila. Ug, siyempre, naggikan kana sa iglesiang Katoliko, ang pagbunyag sa gagmay'ng mga bata, o “pagbautismo” kono sama sa tawag nila niini para sa gagmay'ng mga bata. Gigamit pud kini sa iglesiang Methodist, ang pagbunyag sa masuso, ug daghan pa, ug sa hunahuna ko daghan pa gyud. Sa hunahuna ko mao kana ang kalahian tali sa Nazarene ug sa karaang Methodist, ang pagbunyag sa usa ka masuso, ug dayon aduna na'y ginagmay'ng mga pagkalahi-lahi ug uban pa. Apan, unsa mang paagiha, dili kana, sa hunahuna ko dili kana ingon nga importante gyud. Tungod kay, hinoon, sa hunahuna ko giklaro na man sa Kalbaryo ang maong butang, didto pa lang, ang tanan niini, tinuod, tungod namatay man si Jesus didto aron luwason ang gagmay'ng mga bata ug para luwason ang kalibutan.

¹¹ Ug ang usa ka gamay'ng bata, unsa man nga matang ang ginikanan niini, unsa man ka makasasala, wala kana'y unsa man nga kalahian, kay ang Dugo man ni Jesus mao ang nagalimpyo kaniya, kita n'yo, ug ang Cordero sa Dios kining nagakuha sa sala sa kalibutan. Dili pa man makahinulsol ang maong masuso. Tungod dili pa man kini kahibalo kung unsaon sa paghinulsol. Wala gani kini'y mga pagpangatarungan sa pagkaania niya dinhi, sa kaugalingon niya mismo. Dili kini makasulti kaninyo kon nganong ania siya dinhi. Tungod ang Dios man ang nagpadala niini dinhi, ug ang Dugo ni Jesus Cristo ang nagalimpyo niini sa dihadiha nga miabot kini sa kalibutan. Ug hangtud nga moabot kini sa edad sa

pagkaadunay-tulubagon, nan mahibalo na kini sa matarung ug dautan, ug dayon ang buhaton niini mao nga kinahanglan na kining maghinulsol sa kung unsay hingsayran niini nga nabuhat niyang sayup. Husto kana. Mao nga, ang uban kanila ginawisik-wisikan ang maong gagmay'ng mga bata, tungod sa paghunahuna nga basin dili kini mahiadto sa Langit.

¹² Ug aduna pu'y usa ka pagtulon-an nga nagaingon nga kung ang masuso natawo sa mga ginikanan nga puno sa Espiritu Santo, nan, ang maong masuso kono mahiadto sa Langit; apan, kung dili ingon-niana ang iyang ginikanan, nan wala na kono og pag-asa kini, wala na gyud kono ang maong masuso. Sayup kaayo kana. Unsa man diay ang kalainana kon ang mga ginikanan puno sa Espiritu Santo o dili? Nga ang tanan natawo man tungod sa pangibog sa pakighilawas, ug ang masuso matawo man gyud tungod sa mao rang paagi. Busa, ang tanan "natawo sa sala, giumol diha sa kadautan, mianhi sa kalibutan nga nagapanulti'g bakak." Kana, mao kana ang pang-Kasulatan nga mga termino niini.

¹³ Bueno, ug busa ang Dugo ni Jesus Cristo ang nagalimpyo ug mao ang pangbayad-sa-sala sa bata. Kung mamatay kini, hingpit gayud kini nga mahiadto sa Presensiya sa Dios, bisan pa kung natawo man kini sa pinaka makasala nga mga ginikanan sa kalibutan, og hangtud nga moabot kini sa edad kon diin kinahanglan na kining manubag ingon nga nahibalo na siya sa matarung ug dautan. Ug dayon ang mahitabo niini, sukad niana nga pangidaron, nan gikinahanglan na kini nga mapasaylo tungod sa maong buhat. Kinahanglan na kini mismo nga maghimo og iyahang paghinulsol sugod niana nga pangidaron. Apan samtang kini'y usa pa ka masuso . . .

¹⁴ Bueno, ingon-niini ang ginapaningkamotan natong sundon, dinhi sa tabernakulo. Ang bugtong lugar sa kalibutan nga akong ginaadtoan, diin ako nagawali og Doktrina, mao'y dinhi mismo sa tabernakulo, tungod kay ato man kining iglesia. Ug atong ginawali dinhi ang Doktrina aron mapapabilin ang mga tawo nga nakalinya. Ang ubang mga magwawali, sa ilang mga iglesia, ginawali pud nila kung unsa man ang ilang ginatoohan. Ug mga igsoon ko sila, ug mahimo man kaming dili magkauyon diyutay, apan managsoon gihapon kami. Ug, pero dinhi sa tabernakulo, ginawali gyud nato sa kung unsay hunahuna nato nga Doktrina nga uyon sa Kasulatan. Ug dinha, gihapon kita nagabasi bahin sa paghalad og mga bata, sa ginatawag natong usa ka paghalad, ngani ang bugtong higayon sa Biblia kon diin atong makaplakan, o dinha sa Bag-ong Tugon kon diin ang gagmay'ng mga bata aduna ma'y kahilambigitan, o si Cristo aduna ma'y kahilambigitan sa usa ka seremonya, mao'y, kaniadtong Iyang gikugos sila diha sa Iyang mga bukton ug gipandong ang Iyang mga kamot nganha kanila ug gipanalanginan sila, ug miingon, "Pasagdi ninyo ang gagmay'ng mga bata nga moduol Kanako.

Dili ninyo sila pagdid-an, kay alang kanila ang Ginghamarian sa Dios.”

¹⁵ Karon, gikabilin kanato, maingon sa atong nasabtan, nga ipapadayon ang buluhaton nga mao’y Iyang gianhi aron—aron buhaton. Sa Iyang kamatayon didto sa Kalbaryo, kauban nato Siya kaniadto ug Siya migikan. . . migula gikan sa Dios, paingon sa kalibutan, mibalik gikan sa Dios, o gikan sa kalibutan paingon sa Dios, ug mianhi pag-usab diha sa porma nga Balaang Espiritu, ug kauban na kanato, ania na kanato, hangtud sa katapusan sa kalibutan, nga ginabuhat nganha sa Iyang Iglesia ang mao ra nga buhat nga Iyang gibuhat kaniadtong ania pa Siya sa yuta. Ug, tungod niana, ginadala nato ang atong mga bata ngadto sa usa’g usa, ngadto sa mga ministro, ug ilang igaampo sila, igapandong ang ilang mga kamot diha kanila ug ihalad sila ngadto sa Dios. Gamay lang kini nga seremonya aron sa pagpahayag nga atong ginapasalamatan ang gibuhat sa Dios para kanato ug sa maong gagmay’ng mga bata.

¹⁶ Karon, kung ang inyong gamay’ng bata nawisik-wisikan na, o unsa man kana nga ginatoohan n’yo sa inyong, simbahan. Wala kami’y unsa man nga ikasulti batok niana. Okey lang kana. Apan, sumala sa Kasulatan, usa lamang ka bahin ang atong makaplakan, kon diin gipanalanginan sila ni Jesus, Mismo. Basahon ko kana, itugot sa Ginoo, dinhi sa—dinhi sa Pulong. Atong makita, diha sa San Lucas sa. . . nagatoo ko nga sa—sa ika-10 nga kapitulo kana, ug sugod sa ika-13 nga bersekulo.

Ug dihay gagmay’ng mga bata nga ilang gidala ngadto kaniya, aron siya magahikap kanila: ug gibadlong sila sa mga tinun-an.

Apan sa pagkakita ni Jesus niini, nasuko siya, ug miingon kanila, Pasagdi ninyo ang mga bata nga moduol kanako, ug dili ninyo sila pagdid-an: kay ang ginghamarian sa Dios alang sa mga sama kanila.

Sa pagkatinuod magaingon ako kaninyo, Bisan kinsa nga dili modawat sa ginghamarian sa Dios ingon sa usa ka bata, dili gayud siya makasulod niini.

Ug gikugos niya sila, ug gipandongan niya sila sa iyang mga kamot, ug iyang gipanalanginan sila.

¹⁷ Dili ba maanindot kana? Ang ingon Niya, “Karon, pasagdi ninyo ang gagmay’ng mga bata nga moduol Kanako. Dili n’yo sila pagdid-an, kay alang sa mga ingon niana, sama nianang gagmay’ng bata, ang ginghamarian sa Dios.” Ug gikugos Niya sila diha sa Iyang mga bukton ug gipanalanginan sila.

¹⁸ Karon, gusto gayud nato, niining buntaga, kung makauban pa nato si Jesus nga maania, sa personal, dinhi sa entablado, moingon gyud tà, “Ginoo, mahimo Mo bang panalanginan ang akong anak?” Oh, daw sa unsa ka. . . kay ang atong tawhanong mga mata ug ang atong mga kasingkasing nagapangandoy gyud

nga makasaksi unta niana. Apan siguradong ania Siya, sa gihapon, kay gihatag man Niya kanato ang sugo nga buhaton kini. Ug, sa dihang gibuhat nato, nan ginaila sàb Niya kini. Ingon nga gidawat nato ang mga gipadala Niya, gidawat sàb nato Siya nga maoy nagpadala kaniya, nakita n'yo. Busa, ania Siya mismo niining buntaga. Ug kung mahimo moduol na si Igsoong Gertie sa may piano ug tugtogon ang karaan natong alawiton nga naandan na natong awiton sa dugay na nga panahon, ang kining, "Bring them in, bring the little ones to Jesus." Nagtoo ko nga anaa kini sa libro dinha sa kon asa man. Dili lang ko sigurado. "Bring the little ones to Jesus." Ug kung aduna man kamo'y bata, usa ka gamay'ng bata nga wala pa naihalad, ug gusto n'yo kining ihalad niining buntaga, aba, malipay gyud kami nga buhaton kana.

¹⁹ Ug aduna ba'y mga ministro nga ania sulod sa bilding, og mga magwawali nga gustong moduol ug motindog dinhi uban kanamo samtang ginahalad namo kining mga bata ngadto sa Ginoo? Malipay kami nga makauban kamo, sa inyong pag-anhi. Bueno, anaa ba kini dinha sa libro? Nakita mo na ba, Igsoong Neville? Wala diay dinha. Sige, pila man ang nakahibalo niining, *Bring Them In?* Okey, awiton nato kini karon. Dungan ang tanan, samtang ginadala sa mga inahan ang ilang mga bata. Okey. Sige.

. . . them in, bring them in,
Bring them in from the fields of sin;
Bring them in, bring them in,
Bring the wandering ones to Jesus.

Bring them in, bring them in,
Bring them in from the fields of sin;
Bring them in, bring them in,
Bring the little ones to Jesus.

²⁰ Iduko nato ang atong mga ulo sa makadiyut. Langitnon namong Amahan, ania nagatindog palibot sa altar karong buntaga ang mga inahan ug mga amahan nga ginakugos ang ilang gagmay'ng mga anak, nga Imong magrasyahon nga gihatag kanila. Mapasalamaton kaayo sila tungod sa mga niini, Ginoo, mao nga ilang ginadala sila dinhi sa altar karong buntaga, sa balay sa Dios, aron ihalad sila, itugyan ang ilang mga kinabuhi nganha Kanimo. Ingon nga Ikaw ang mihatag. Ug among ginaampo, Dios, nga Imong padakuon ug panalanginan ang matag usa kanila. Giyahan sila, ug hinaut nga ang magbalantay nga mga Manulonda sa Dios ang magabantay sa matag usa kanila. Hatagi sila og hataas nga kinabuhi nga may kalipay ug kasadya. Hinaut nga managdaku sila nga mamahimong mga lalaki ug mga babaye sa Dios, sa ugma, kung aduna pa'y ugma.

²¹ Dios, ginaampo namo nga magpadaku Ka og mga magwawali ug mga propeta ug mga magtutudlo gikan niini nga

pundok sa mga bata nga ania sa altar niining buntaga. Ug kon tigulang na kami ug dili na makapadayon pa, nga kinahanglan aduna na'y moagak kanamo gikan sa usa ka lugar ngadto sa usa ka lugar, hinaut nga mahimo pa namong motindog ug magpatalinghug sa Maayong Balita nga igawali sa niining mga ania karon. Itugot kini, Ginoo. Ug sa usa ka mahimayaon nga adlaw pagmatapos na kining tanan, tapos na ang among mga kinabuhi, ug kining mga ginikanan nga ania sa altar, mahisama unta kami ni Jacob kaniadto sa dihang gipanalanginan niya ang tanan niyang mga anak ug gisulti kanila kung unsa ang mamahimo nilang katapusan sa kaulahiing adlaw. Dayon mihangad, og miingon, "Kabalo mo, mahiusa ra ako uban sa akong mga katawohan." Ug sa usa ka mahimayaon nga adlaw, siya ug ang tanan niyang mga anak, mahiusa na didto sa usa ka mas maayo nga Yuta. Dili ikatingala nga miingon si Balaam, "Mahisama unta sa iyaha ang akong katapusan." Dios, ginaampo ko nga itugot Mo kini nga mga panalangin nganha sa mga ginikanan.

²² Ug karon samtang magpadayon kami para sa pagpandong og mga kamot nganha kanila, pagka—pagkaanindot. . . Ug daw sa unsa ka mapainubsanon nga gibuhat Mo kini, Ginoo, nga kami nga mga kalalaken-an niining yutaa nagkaaduna og pribilihiyo sa pagpanalangin sa gagmay'ng mga bata diha sa Imong Ngalan, ingon nga nahibalo, nga, kung unsa ma'y among gipangamuyo, gikahatag gyud kanamo. Sa among pag-adto aron sa pagpanalangin kanila, hinaut nga si Jesus, ang bug-os-dili-makita nga Persona, ang Maong makagagahum-satanan moduol unta ug panalanginan ang matag bata samtang ginapandong namo ang among mga kamot diha kanila ug ginahalad sila ngadto Kaniya. Kay amo kining ginapangamuyo sa Iyang Ngalan. Amen.

²³ Si Igsoong Glenn Funk, duna siya'y tulo ka gagmay'ng mga anak nga igahalad sa Ginoo.

[Blangko nga bahin sa teyp. Ginahalad ni Igsoong Branham ang mga bata—Ed.]

. . . didto sa usa—usa ka gamay'ng lawak, didto sa amihanang-yuta, gisaad Mo kanako kini nga bata. Amahan, hinaut nga ang Imong mga panalangin magapabilin diha kaniya.

Joseph, akong anak, ginatugyan ko ikaw ngadto sa Dios. Ug hinaut nga ang imong kinabuhi mamahimong panalangin. Hinaut nga mamahimo kang usa ka propeta, Joseph. Hinaut nga ang grasya sa Dios magapabilin kanimo. Hinaut nga ang Dios sa imong amahan, ang Ginoong Jesus Cristo, magapanalangin kanimo sa kanunay, og himoon nga panalangin ang imong kinabuhi para sa uban.

Sa Ngalan ni Jesus Cristo, ginapanalanginan ko siya. Amen.

[Blangko nga bahin sa teyp. Ginahalad ni Igsoong Branham ang mga bata—Ed.]

²⁴ Ganahan ba mo og mga gagmay'ng bata? Aduna gyu'y sa kung unsang butang sa mga gagmay'ng bata nga ginatinguha gyud sa matag inahan nga mapanalanginan ang iyang anak.

Bueno, ingon niana usab ang atong Langitnong Amahan para kanato nga mga hamtong niining buntaga. Gusto sàb Niya nga mapanalanginan ang matag usa kanato. Ngani aduna Siya'y butang nga ginahatag kanato, ginahatag mismo kini kanato, nga nagaingon, "Ania, buut Ko nga mapanalanginan ka, anak Ko." Dili ba Siya kahibulongan? Busa ginapasalamatan gyud nato ang usa ka buutan nga Langitnong Amahan nga ingon niana.

²⁵ Karon, bahin sa pagpanalangin sa mga gagmay'ng bata, kabalo mo, duna ko'y gibasa dinhi sa Kasulatan niadtong miaging adlaw, mora'g dinhi sa, sa Daang Tugon, nga, usa ka halangdong butang nga ako—ako nalipay gayud sa pagbasa. Ania, kini mismo. "Ug si Natanael miingon kang David, 'Buhata ang tanan nga anaa sa imong kasingkasing, kay ang Dios nagauban kanimo.'" Kita n'yo? "Buhata ang anaa sa imong kasingkasing." Ug sa makadaghan nang higayon nga ako—ako kining naamgo, higalang Cristohanon, nga duna ko'y gisulti nga mga butang nga wala gani nanghibalo kung unsay akong gisulti, ug mapalغان mo na lang nga natuman kini. Ang imong ginasulti!

²⁶ Ngani gikasulti kini usa ka higayon kaniadto, nga milugsong si Jesus gikan sa bukid ug nakakita Siya og usa ka kahoy nga walay unsa man niini, kondili mga dahon lang, ug wala gayu'y bunga, ug miingon Siya, "Wala na gayud og bisan kinsa nga mokaon gikan kanimo sukad karon."

²⁷ Ug pagkasunod adlaw, sa pag-agi nila, nakita sa mga apostoles nga nalaya ang mga dahon niadto. Ingon ni Pedro, "Tan-awa pagkapaspas nga nalaya ang maong kahoy."

²⁸ Miingon si Jesus, "Tumoo kamo sa Dios; kay bisan unsay inyong pangayoon, pag mag-ampo kamo, toohi nga madawat ninyo kini ug maangkon ninyo kini. Ug bisan unsa ma'y inyong igasulti, maangkon n'yo kanang unsay inyong ginaingon." Palandunga n'yo kana. Oh! Ug tingali karon, ang gamhanang Balaang Espiritu sa Dios, ania dinhi sa altar, moingon mo. . . Bueno, dili na man kini kinahanglan nga dayan-dayanan pa. Dili sàb kini kinahanglan nga mahimong usa ka dakung magarbo nga dapit.

²⁹ Mikuha si Jacob og bato usa ka higayon kaniadto ug gipatong ang iyang ulo niadto, ug hangtud karon ginaila gihapon kana ingon nga Batong Scone. O, Batong Scone, nga ang bantugang mga tawo sa kalibutan aduna sa gihapon niana nga bato, para sa mga hari nga makoronahan sa ibabaw niini nga

bato, usa lang man unta kini ka ordinaryong karaan nga bato nga anaa sa kapatagan.

Ngani ang Bethel usa lang man ka naka-kamada og gipatong-patong nga mga bato, pero nahimo kadtong balay sa Dios, og dapit nga puloy-anan. Ang ingon ni Jacob, “Kini’y dili lain nga dapit kondili ang balay sa Dios.” Naka-kamada og gipatong-patong lang nga mga bato.

³⁰ Dili man gikinahanglan ang dagkung magarbo nga mga butang. Kondili ang kayano ug pagtoo aron motoo, mao gayud ang gikinahanglan. Mao kana ang magapamuhat.

³¹ Karon, ingon nga nahibalo ko nga ang oras paspas kaayong nagalabay, paningkamotan nato nga dili kamo langanon og ayo, tungod nasayod ko nga mainit gayud ug nagkapunsisok sàb ang simbahan. Busa mamulong ra ako kaninyo sa pipila lamang ka gutlo niining buntaga, mahitungod sa usa ka diyutay’ng hilisgotanan dinhi nga mahimong . . .nagasalig ko nga makatabang kini kaninyo. Ug bueno, adisir ko migikan sa balay, nagsulat una ako og tulo o upat ka diyutay’ng hisgotanan. Ingon ko, “Maghulat sà ko ug hibaloon kung unsay gusto sa Ginoo nga akong ipamulong inig abot na nako didto.” Nagsulat ko og mga unom ka diyutay’ng butang dinhi, diyutay’ng mga hilisgotanan, ug misulat ko’g usa, gisulod kini sa akong bulsa nga nakaingon niini. Sa hunahuna ko, “Bueno, pagmosaka na ko sa pulpito siguro isulti ra Niya kanako ang usa ka butang nga pagahisgotan.” Karon medyo halayo ra gyud sa akong nasulat didto. Ug, bisan pa man, mobasa ako og usa ka Kasulatan dinhi, tabangan unta kita sa Ginoo nga masabtan Kini. Sa ika-14 nga kapitulo sa San Lucas, ug atong sugdan diha sa traynta- . . .ika-31 nga bersekulo sa ika-14 nga kapitulo sa San Lucas.

O kinsa bang haria, nga sa iyang pagpakiggubat batok sa laing hari, dili una molingkod, ug mokonsulta kon makahimo ba siya sa pag-asdang uban ang napulo ka libo batok kaniya nga nagaabot uban ang kaluhaan ka libo?

O kon dili man ugaling, samtang siya’y . . .ang usa atua pa sa halayo, siya magapadala og usa ka sinugo, ug magapangayo og mga pakigsabotsabot sa pakigdait.

Busa, bisan kinsa diha kaninyo . . .

³² Gusto ko nga inyong himatikdan og ayo. Karon, una miingon Siya . . .Usa man gud kini ka samingay. Ingon Siya, “Karon, adunay usa ka hari nga nagaabot, ug aduna siya’y baynte ka libo ka sundalo; ug *kini* nga hari nga moasdang kaniya, ug aduna lang siya’y napulo ka libo ka sundalo. Busa kung ingon-niana, una, molingkod siya ug magkonsulta kung andam ba gyud siya, kon mahimo ba kaha niya kini o dili.” Oo.

...diha kaninyo nga dili mobiya sa tanan nga anaa kaniya, dili siya mahimo nga akong tinun-an. (Kita n'yo?)

³³ Karon hinaut nga igadugang sa Ginoo ang Iyang panalangin sa niini nga Pulong. Karon iduko nato ang atong mga ulo sa makadiyut.

³⁴ Langitnon namong Amahan, Ikaw Nga nasayod sa tanang mga butang, ug walay pinalabi nga tawo, kay unsa ba ang tawo nga Ikaw mahunahunaon man kaniya? Gibuhat Mo ang tawo, ug siya'y sama lang sa bulak sa kapatagan: karon siya'y matahum, ugma siya'y pagaputlon na, igasalibay ngadto sa hudno, ug siya mahanaw na. Ug nagaampo ko Kanimo, Dios, nga magmaloloy-on kanamo karon ug itugot nga ang matag usa kanamo mang-imbentaryo karon. Ingon nga ania kami sa balay sa pagpanul-id. Ania kami aron makakat-on ug makahibalo kung unsaon sa pagkinabuhi, ug itugot nga magagikan kini sa Imong Pulong karong adlaw, Oh Eternal nga Dios. Daghan sa Imong mga anak ang nanagkatigum, ug daghan kanila ang Imong mga anak sulod sa daghan na nga mga tuig, apan, bisan ingon niana, nagabalik gyud kaming tanan sa balay sa Dios, aron nakakat-on, aron makahibalo. Ug ako, nga Imong alagad, ginatinguha ko nga makaila pa og dugang bahin Kanimo. Ug ginaampo ko nga Imong ipadala ang dihog sa Maayong Balita nganhi kanamong tanan, nganhi sa Imong alagad, ug aron ang Imong Presensiya, ug ang pagdihog kanamo dinhi niining tibuok bilding, mahimong mahimayaon gayud karon, aron manguli kami, nga sulod sa among kasingkasing, nagatinguha gyud nga mamahimong Imong mas maayo nga mga alagad, og aron mahimong mahinungdanon kanamo ang pag-anhi dinhi. Oh maloloy-on nga Dios, itugot kini nga mga panalangin sa Ngalan ni Jesus, nga Imong Anak. Amen.

³⁵ Karon hinaut nga igadugang sa Ginoo ang Iyang mga panalangin sa Pulong nga atong gibasa. Niining buntaga gusto kong mokuha og teksto, nga, “Mga espiritu nga madanihon o ang Pulong sa Dios?” Bueno, medyo talagsaon kini nga hilisgotanan, apan tungod nga ania man ta sa tabernakulo... Ug niadtong miaging Miyerkules sa gabii... Niadtong miaging Domingo sa buntag naghigot ako mahitungod sa usa—usa ka diyutay'ng jubileo sa Ebanghelyo.

³⁶ Ug niadtong miaging Miyerkules sa gabii nagwali ako mahitungod sa babaye nga—nga adunay purong-purong sa iyang ulo, o sa... Nawala man niya ang usa ka buok sa iyang mga pilak, ug mao nga gisuhid niya ang tibuok balay ug naningkamot gyud nga makita kadto sa dili pa moabot ang iyang bana. Ug hingsayran nato nga ang maong babaye usa ka matang sa babaye nga taga-sidlakan, ug siya... ug nagrepresentar sa Iglesia. Ug ang pangkasal nga singsing kaniadto dili pa man diha sa tudlo ginasul-ob. Kondili ginasul-ob kini diha sa may

ulo, nga dunay siyam ka pilak niini. Ug kon ang usa ka babaye nahimong bigaon, may kuhaon sila nga usa ka buok nga pilak ug nagapakita kana nga usa siya ka bigaon. Ug kining maong babaye nawala ra niya ang usa sa mga pilak, pero dili siya usa ka bigaon. Apan ang iyang bana atua man sa halayo, ug mao nga gapaningkamot siya nga mapangita sa gilayon kadtong maong pilak, aron maitaud og balik sa iyang purong-purong, kay pag moabot na ang iyang bana masayran niini nga nasakpan siya sa pagpamiga, ug mahimo nga maghinungdan kini og pagkabungkag sa panimalay ug uban pa. Ug giaplikar ko kana sulod sa pipila ka gutlo sa iglesia, nga giwala na ang daghang halangdon nga mga butang niini. Ug panahon na nga moabot ang Amahan, busa kinahanglan natong pangitaon ang mga niini. Karon, ingon nga nasayod ko nga ania ra ta sa simbahan, ug sa atong tabernakulo. . .

³⁷ Ug mao nga ako—gusto kong maghisgot mahitungod sa *Mga Espiritu Nga Madanihon*, nga sa tinuod lang pagaulohan gyud unta kini og *Demonolohiya*. Ngani nadungog n'yo na sa makadaghang higayon ang mahitungod sa mga demonyo, sa niining mga adlaw, apan panagsa ra kaayo mong makadungog kung unsaon sa pagpahawa niini. Hinoon nasayod man gyud tang tanan nga—nga adunay mga yawa, pero, ang sunod nga butang, unsaon man sa paghingilin nianang butanga. Ug karon adunay. . . Ingon nga, tungod sa grasya sa Dios, nagkaaduna ko og daghang kahigayonan nga makigharong niining mga butang nga gitawag og mga demonyo, ug maatubang pa gani ang mga niini sa entablado ug sa adlaw-adlaw kong pagkinabuhi, ug, mao nga, buut kong susihon ang Kasulatan karong buntaga ug hibaloong kung unsa ba gayud kining mga butanga.

³⁸ Bueno, ato na man kining gigamit diha sa panerbisyo sa pagpang-ayo, kanunay gyud nga sa bahin sa pagpang-ayo. Kanser, tumor, katarata, tuberculosis, ang tanan niining mga butanga dili man natural nga mga butang, kondili mga supernatural kini ug mga demonyo. Klarong nagapanghimatuod niana ang Kasulatan. Ug mao kana ang mga demonyo nga anaa diha sa lawas, pinaagi sa mga bukol, sama sa kanser, nga dunay kinabuhi, ug ang kinabuhi niana usa mismo ka demonyo. Ang pagdaku sa katarata, ang pagkuyanap sa tuberculosis, ug uban pang mga sakit, mga demonyo kana. Nga anaa diha sa pisikal nga porma.

³⁹ Karon, niining buntaga hisgotan—hisgotan nato ang mahitungod sa mga demonyo sa espirituwal nga porma diha sa kalag. Anaa sab sila sa kalag sama ra nga anaa sila sa lawas. Ug kinahanglan natong angkonon nga makita nato sila diha sa lawas sa mga tawo, sama sa mga kanser ug—ug nagkalainlaing mga sakit nga anaa sa lawas sa tawo.

⁴⁰ Ngani bag-ohay pa lang, gipahayag ang kanser ingon nga usa ka sakit nga iya sa ikaupat nga dimensyon, nga anaa kono kini

sa ikaupat nga dimensyon. Tinuod man, tungod iya man kini sa demonyo. Ang matag sakit usa man ka sakit nga taga-ikaupat nga dimensyon, sa sugod pa lang.

⁴¹ Karon, apan karon ang kanser sa lawas o kanser sa kalag, mahimo man sa demonyo nga mosulod sa bisan asa niini nga bahin. Bueno, daghang mga higayon ug daghang mga tawo nga adunay maayong mga panghunahuna nga . . . ug maayo nga mga tawo nga gapaninguha sa makadaghang higayon nga—nga mosalig sa kung unsang gamay'ng teolohiya nga aduna sila, o sa usa ka butang nga gikatudlo na kanila sukad pa sa ilang pagkabata, ug bisan pa niana ilang maamgo nga sa kinasuloran sa ilang pagkatawo, sa kinasuloran sa ilang kalag, aduna gyud sa gihapon og butang nga dili husto diha kanila. Kamo, ingon nga daghan ang ania karong buntaga, og walay pagduhaduha nga bisan asang lugar makakita mo og mga Cristohanon nga nanagkatigum, makakaplag gyud kamo og mga tawo nga adunay ingon niana nga mga espiritu sa kinasuloran nila, nga sila . . . Nga ayaw mong maaanaa kanimo. Ayaw pud nila niana. Moingon sila, “Oh, kung mahimo ko lang unta nga mohunong na sa pagpamakak! Kung mahimo ko lang unta nga mohunong na sa pagpangibog! Kung mahimo ko lang unta nga mohunong na sa *ingon-niini* o *ingon-niana!*” Bueno, mga yawa kana. Ug, karon, nagaanhi pud sila diha sa pormang relihiyon, sa makadaghang higayon. (Ingon nga Sunday school kini, panahon pud kini sa pagtudlo, busa atong susihon kini.) Karon, nagaduol sila diha sa pormang relihiyon, sa makadaghang higayon.

⁴² Bueno, sa Kasulatan, kaniadto, dunay usa ka tawo nga ginganlan og Josaphat, nga usa ka halangdon nga tawo, usa ka relihiyoso nga tawo. Ug miadto siya ngadto sa usa pa ka hari nga mao'y hari sa—sa Israel. Ug siya, si Josaphat, mao pud ang hari sa Juda. Ug miadto siya kang Ahab, nga hari sa Israel, ug nagsabot-sabot silang duha, ug naghimo og panagtambayayong sa usa'g usa, aron moadto og makig-away didto sa Ramot Gilead. Ug gibuhat nila kadto nga wala una nag-ampo.

⁴³ Oh, kung maamgo lang unta sa mga tawo! Mao kana kon nganong mianhi ako karong buntaga ug mihangyo kaninyo nga hinumduman n'yo ako sa pag-adto ko sa ubang nasud. Sa tanang mga butang, mag-ampo gyud!

Niadtong miaging adlaw adunay miduol ug miingon, “Igsoong Branham, sa hunahuna mo sayup ba nga himoon ko ang ingon-ani nga butang?”

⁴⁴ Ingon ko, “Nganong ginapangutana mo pa man?” Kita n'yo? Kung aduna gani pagpangduhaduha sa imong hunahuna bahin sa kung unsa, nan ayaw kana buhat, ayaw gyud kana padayona. Pabilin lang sa dinha. Pag aduna ka'y buhaton og unsa mang butang, ug kung duna man gani pagduhaduha kon kini ba'y

husto o sayup, nan pahilayo na niana. Ayaw na bisan mangahas man lang, dayon mahibaloan mo nga husto diay ka.

⁴⁵ Bueno, ang tanang mga butang kinahanglan man gyud nga hunahunaon nga may pag-ampo, una. “Unaha ninyo pagpangita ang Ginghamian sa Dios ug ang Iyang pagkamatarung, ug igadugang ra kining tanang uban pa nga mga butang.” Sigurado gayud ako niining buntaga, nga kung ang mga kalalaken-an ug mga kababayan-an mahidangat lang unta sa kahintang kon diin ang ilang kalag, ang ilang panghunahuna, ang ilang paggawi mamahimong hingpit sa atubangan sa Dios, nan mao kana ang mamahimong pinaka gamhanang mga iglesia nga mitungha sukad-sukad.

⁴⁶ Matikdi n’yo sa makadiyut lang diha sa pisikal. Sa karon, aduna, kita, sa makadaghang higayon, sulod sa daghan na nga mga tuig, nagagamit og ginatawag nato nga usa ka “lie detector.” Mahimo n’yo kining ibutang diha sa inyong pulsohan, ibutang kini diha sa ilang—ilang ulo, ug ipahimutang kamo dinha ug paningkamotan n’yo man kutob sa inyong mahimo nga himoon ang usa ka bakak nga mora’g tinuod, pero magrekord gihapon kini og negatibo sa matag higayon, tungod kay ang tawo wala man gibuhat aron mamakak. Ang pagpamakak usa gyud ka malimbongon, mabug-at nga butang, og dautan nga butang. Ngani mas gustohon ko pa nga makauban ang usa ka palahubog, sa unsa man nga adlaw, kaysa ang usa ka bakakon. Kita n’yo? Usa ka bakakon! Ug ang inyong lawas wala man buhata aron mamakak. Bisan unsa ka pa ka makasasala, sa gihapon usa ikaw ka nahulog ra nga anak sa Dios. Bisan ang pinaka makasasala na nga tawo niining siyudara, tungod wala man gituyo sa Dios nga mamahimo kamong makasasala. Kondili gitinguha Niya nga mamahimo kamo nga Iyang usa ka anak nga lalaki o usa ka anak nga babaye. Gibuhat kamo nga sumala sa Iyaha Mismong dagway. Apan ang sala lang ang nagpahinungdan kaninyo nga buhaton kana. Ug bisan unsaon pa ninyo sa pagpaningkamot nga sundog-sundogon ug paningkamotan nga himoon ang usa ka bakak nga mora og husto, aduna man sila’y usa ka siyentipikong instrumento nga magpamatuod nga bakak kana. Mahimo n’yo kining isulti nga may bug-os nga pagka-inosente nga gusto ninyo, apan sa gihapon magrekord kini og negatibo; tungod kay aduna ma’y ilalum-nga-panimuut sa kinasuloran sa tawo, ug kanang ilalum-nga-panimuut nasayod man kung unsa ang kamatuoran. Ug bisan unsa pa’y ginasulti n’yo dinhi sa pang-gawas, kanang ilalum-nga-panimuut nasayod gyud nga bakak kana, ug ang maong aparato nagarekord man og gikan sa lalum-nga-panimuut.

⁴⁷ Busa, kung ang usa ka lalaki o usa ka babaye mahimo lang unta nga ang ilang mga hunahuna, ug ang ilang testimonyo ug ang ilang mga kinabuhi ipalinya gayud sa Dios (amen) hangtud nga ang agianan sa Balaang Espiritu hingpit nga mamahimong

usa sa Dios, aduna gyu'y mahitabo! Kung ang lalaki ug babaye mahimo lang gyud unta nga mosubay, nga may kagawasan sa ilang kasingkasing, og may pagtoo nga gikan sa kinasuloran!

⁴⁸ Daghang mga tawo man gud ang nagaduol nganhi sa altar aron maiampo, pero aduna sila'y intelektuwal ra nga pagtoo. Isugid nila ang ilang mga sala ug magpamiyembro sa usa ka iglesia, pinaagi'g intelektuwal nga pagtoo. Ginatoohan nila kini nga uyon ra sa ilang—ilang hunahuna. Ginatoohan nila kini tungod kay nadungog nila kini. Ginatoohan nila kini tungod kay nasayod sila nga mao kini ang pinakamaayo nga ideya. Apan dili man kana ang ginatan-aw sa Dios. Wala Siya nagatan-aw sa inyong intelektuwal nga pagtoo.

⁴⁹ Kondili nagatan-aw Siya sa kasingkasing, kon diin sa kinasuloran ang Dios...Ug pag nagagikan gyud sa kasingkasing, ang tanang butang mamahimo gayud kung ingon-niana. Mao nga kung unsa ang inyong ginapamahayag nagakatakdo sa inyong kinabuhi. Ang inyong kinabuhi sàb ingon ka lanog nga nagasulti sama sa inyong pagpamahayag.

⁵⁰ Apan kon ang inyong pagpamahayag nagasulti og usa ka butang, ug lahi pud ang gikinabuhi sa inyong kinabuhi, nan aduna gayu'y sayup sa kon asa man. Tungod kana kay aduna ra kamo'y intelektuwal nga pagtoo, ug dili gyud pagtoo nga gikan sa inyong kasingkasing. Ug nagapakita kana nga ang pang-gawas, *dinhi*, usa ra ka kahibalo mahitungod sa Dios; apan sa sulod *dinhi*, usa ka demonyo nga nagaduhaduha. “Nagatoo man ko sa Balaanong pagpang-ayo, pero dili kini para kanako.” Kita n'yo? “Ah, posibli man siguro kana, pero dili gihapon ko motoo niana.” Nasabtan n'yo ba? Sa pang-gawas, moingon mo'g, “oo”; pero sa kinasuloran, ang inyong konsensiya nagaingon og “dili.” Kanang mao rang siyentipiko nga aparato magapamatuod man nga dili tinuod ang imong ginasulti, mapamatuod-an niya mismo kana.

⁵¹ Matikdi kining mga hari, sa wala pa sila miadto kaniadto, angay unta silang...Sa wala pa unta si Josaphat mihimo og pagtambayayong kang Ahab, dapat miingon siya unta una, “Mag-ampo sà tà ug hibaloon kung unsa ang kabubut-on sa Ginoo.”

⁵² Pagpresentar mo kanako og usa ka magwawali, pagpresentar mo kanako og usa ka Cristohanon, pagpresentar mo kanako og usa ka asawa nga Cristohanon, pagpresentar mo kanako og usa ka mag-uuma, o usa ka trabahante sa pabrika, nga ginauna ang Dios sa tanang butang, ipakita ko kaninyo ang usa ka tawo nga magmalampuson gayud bisan pa sa tanan nga mahimong ibabag sa yawa diha kaniya. Unahon gyud niya ang Dios, sa tanantan. Kinahanglan gyud nato unang... .

⁵³ Apan wala nila buhata kini kaniadto. Nakalimot hinoon silang tanan tungod nga si Ahab aduna ma'y dakung

maanindot nga gingharian, ug daghan kaayo siya'y nabuhat nga mga butang, ug aduna siya'y magarbo kaayo nga mga pagdayandayan, gamit ang iyang mga bulawan ug iyang mga pilak, nahimo gyud siyang usa ka bantugan, nagmalampuson nga tawo, pero bisan pa niana usa siya ka dili-magtotoo.

⁵⁴ Ug ingon niana sàb ang kalibutan karong panahona. Ingon niana ang kahimtang sa Amerika karon. Ingon niana ang kahimtang sa mga kaiglesiahan karon. Nanagtukod kita og pipila sa pinakamaayong mga iglesia nga natukod sukad-sukad. Nagkaaduna kita og pipila sa pinakamaayong hinashasan nga mga eskolar. Nagtudlo kita og pipila sa pinakamaayo nga teolohiya, ug uban pa, ug nakakat-ong moawit nga mora og mga Anghel, apan bisan pa niana aduna gyu'y kahuyang sa kon asa man. Adunay kahuyang, tungod kay nanagsunod man sila sa doktrina nga iya sa tawo ug sa madanihong mga espiritu, imbis nga mamalik unta sa Pulong sa Dios. Ginapaninguhaan nilang awat-awaton ang mga butang nga iya sa kalibutan. Gipaninguhaan nilang magbutang og masidlak nga mga suga ngadto niini, sama sa Hollywood.

⁵⁵ Dinhi niadtong miaging adlaw, may usa ka ilado nga denominasyon, nga sakop sa Full Gospel sa Kansas City, o pasayloa ko, sa Denver diay, sa konbensyon, ang nagpatukod og usa ka milyon ka dolyares nga simbahan. Ug samtang linibo nga mga misyonaryo ang nagahulat para sa singkuenta sentimos gikan sa mao mismong denominasyon, aron mahatud ang Maayong Balita ngadto sa mga pagano. Ang gikinahanglan nato karong panahona mao ang usa ka may panghunahuna-alang-sa-pagpangmisyong, pinadala-sa-Dios, nga rebaybal nga iya-sa-Espiritu Santo, nga adunay kadasig nga iya sa Dios, aron adtoon ang mga kalasangan ug mamuhat para sa Dios, inay nga magtukod og dagkung, maanindot nga mga simbahan ug paninguhaon nga malabwan ang katapad nga simbahan.

⁵⁶ Mas gustohon ko pa nga mosimba diha sa usa ka pagpangmisyong, nga nalimpyohan na nga, sa usa ka balay-imnanan, ug anaa ang kagawasan sa Balaang Espiritu ug nagadilaab ang gugma sa Dios sulod sa mga kasingkasing, kaysa nga motambong sa pinakadakung katedral nga aduna kita sa kalibutan ug pun-on og mga doktrina nga iya sa tawo ug mga dogma. Ang gikinahanglan nato sa karon mao gayud ang usa ka rebaybal nga magapatay-og, og magpabalik sa Kamatuoran, magpabalik sa Pulong sa Dios.

⁵⁷ Bueno, samtang didto sila, ug wala magdugay medyo nakaamgo mismo si Josaphat ug miingon, “Dili ba...Bueno, konsultahon sà nato ang Ginoo mahitungod niini.”

⁵⁸ Ingon niya, “Sige,” miuyon si Ahab, ug nagpadala siya ug nagpakuha, og upat ka gatus ka maayo ug binansay nga mga

magwawali. Ug gipadala niya sila didto ug miingon, “Kini silang tanan mga tigpropesiya.”

⁵⁹ Ug busa gipahigayon na nila ang ilang seremonya, ug misugod sila sa pagpanawag. Ug miingon sila, “Oo, tumungas kamo nga may kalinaw. Ang Ginoo magauban kaninyo.”

⁶⁰ Ug dayon human nga nagpamatuod kadtong upat ka gatus nga kinahanglan na silang mangadto didto nga may kalinaw, apan si Josaphat ingon nga nanghibalo. . . Nasabtan n’yo ba kini? Kita n’yo, sa kinasuloran sa kasingkasing niadtong matarung nga tawo adunay butang nga misulti kaniya nga daw sa may sayup sa kon asa man. Aduna gayu’y sayup.

⁶¹ Miingon si Ahab, “Karon aduna na kita’y upat ka gatus dinhi, ug nagakahiya pa gyud, nga ang matag usa kanila nagaingon, ‘Umadto kamo, ang Ginoo magauban kaninyo.’”

Apan miingon si Josaphat, “Wala ka na ba’y usa pa?”

⁶² Ingon niya, “Nganong magkinahanglan man ta og usa pa, nga aduna na man ta og upat ka gatus nga pinaka-edukado nga mga kalalaken-an sa nasud? Silang tanan nanag-ingon na nga ‘Umadto kamo!’” Intelektuwal ra diay kadto. Apan sa kinasuloran sa kasingkasing ni Josaphat nasayod siya nga aduna gayu’y sayup. Bueno, ang ingon niya, “Aduna kami’g usa pa, siya mao si Micheas. Pero gikapungtan ko siya.” Ingon pa, “Pirmi man gud siyang nagasulti og butang nga dautan, ug mamadlong pa nga wala man unta siya’y labot, ug ginapakaubos pud niya ang mga kaiglesiahan ug tanan na.” Miingon, “Mao nga gikapungtan ko siya.”

Miingon, “Sige, ipakuha siya, ug atong hibaloon kung unsay iyang igasulti.”

⁶³ Ug sa dihang miabot na si Micheas, ingon siya. . . Ingon sila, “Karon, ania, isulti mo lang ang mao rang butang nga gisulti sa tanang uban pa kanila.”

⁶⁴ Ingon si Micheas, ingon siya, “Ako’ lamang. . .” Ania. “Igasulti ko lang kung unsay ginasulti sa Dios.” Amen. “Bisan unsa pa’y ginasulti sa inyong propeta, ug unsay ginasulti *nini*, ug unsay ginasulti sa inyong simbahan, ug unsa ma’y ginasulti nila, igasulti ko gayud kung unsay ginasulti sa Dios. Ang gibutang lang sa Dios sa akong mga ngabil ug isulti ko lang kung unsay Iyang ginasulti.” Ang gikinahanglan nato karong panahona mao ang dugang pa nga mga Micheas nga mosulti gayud sa kung unsay gisulti sa Dios. Himatikdi, busa ilang gipakuha siya didto, ug miingon siya, “Hatagi ako karong gabhiona.” Busa niadtong gabhiona nakigtagbo kaniya ang Ginoo, ug mibalik siya pagkasunod buntag. Samtang naglingkod sa may ganghaan ang duha ka hari, ingon siya, “Sige tumungas kamo.” Miingon, “Sige tumungas kamo. Apan,” ingon pa, “nakita ko ang Israel nga sama sa mga karnero nga nagkatibulaag nga walay magbalantay.”

65 Busa kadtong usa ka magwawali, nga nakabisti og ayo, miduol ug gisagpa siya sa baba, ug miingon, “Hain man mipaingon ang Espiritu sa Dios sa dihang migawas Kini kanako?”

Mitubag pud, “Mahibaloan ra nimo inig balik nimo.” Oo.

66 Miingon ang maong magwawali, “Paminaw dinhi!” Ingon niya, “Mga alagad kami sa Dios. Kami’y upat ka gatus, ug usa ra man ka.”

67 Apan miingon si Micheas, “Sultihan ko kamo kon asa kamo nagkaproblema.” Amen! Miingon, “Nakakita ako og pananawon.” Amen! Ingon pa siya, “Ug nakita ko ang Dios nga nagalingkod sa Iyang trono. Nakita ko ang panon sa Langit nga nagatindog palibot Kaniya. Ug nasayod kita nga nagpahayag na ang Pulong sa Dios og mga pagtunglo sa niini nga tawo, tungod sa kung unsa ang iyang gibuhat.”

68 Dili mo mahimong panalanginan kung unsay gitunglo na sa Dios, dili usab mahimo sa yawa nga tunglohon kung unsay gipanalanginan na sa Dios. Usa kini ka pang-individuwal nga butang, bisan unsa pa ka kabus o unsa pa ka burong, unsa pa ka walay-nakat-onan, og unsa pa ka dili-edukado. Kung unsa ma’y gipanalanginan na sa Dios gipanalanginan gayud. Unsa ma’y gitunglo na sa Dios tinunglo na gayud. Mao nga hibaloa n’yong ilhon ang kalahian sa kung unsa ang husto ug kung unsa ang sayup.

69 Nasayod gayud si Micheas nga dili ang Ginoo ang nagauban sa maong mga magwawali. Bueno, unsa diay nahitabo niadto nga mga magwawali? Matikdi n’yo kung unsay ilang gibuhat. Pinakamaanindot ang ilang binistihan. Pinakaon sila og pinakalami. Nanagkatigum sila para sa ilang mga pagparty-party ug uban pa, ug sa ilang mga pagtambayayong, hangtud miabot sa punto nga ang nahibaloan lang nila mao ang kaugalingon nilang teolohiya. Ug ang Biblia miingon nga si Micheas, sa dihang nakita niya ang pananawon, ingon siya nga, “Ang Dios miingon, ‘Kinsa ba ang paadtoon nato ug aron limbongan si Ahab?’ Ug miingon ang usa ka bakakon nga espiritu, ‘Monaug ako didto ug danihon si Ahab pinaagi niadto nga mga magwawali, para maaghat si Ahab sa pag-adto didto, aron mamahitabo ang Pulong sa Dios.’”

70 Bueno, karong panahona pagkadaghang mga tawo ang nagapaminaw... (Karon, ingon nga Sunday school, gusto ko gayud kini.) Ania, pagkadaghang mga tawo ang nagapaminaw na sa mga espiritu nga madanihon imbis nga dawaton unta ang Pulong sa Dios. Ang mga espiritu, anaa man sila sa kalibutan. Sila’y mga demonyo. Ug nagaadto sila sa mga lugar ug puyan nila ang mga tawo, og mga ministro. Puy-an nila ang mga miyembro sa iglesia. Puy-an sàb nila ang mga maayong tawo. Ug ipahinungdan nga mahidangat sila, ngadto sa usa ka ilusyon.

Ug mao nga nagasulti na sila og mga butang, ug nagabuhat og mga butang, ug nagatudlo og mga butang, ug nagahimo og mga butang, nga sukwhi sa Pulong sa Dios. Ngani karong panahona, ang mga ministro sa ilang kongregasyon ginatugotan na nila ang ilang mga miyembro nga magdula og mga baraha diha sa mga simbahan, daghan kanila. Bueno, dili pa gyud kini puro lang Katoliko, daghan sàb og mga Protestante ang nagabuhat niana.

⁷¹ Ang gipanguha nilang buhaton mao ang maghimo og butang nga pangpuli. Gipanguha nilang mogamit og usa ka bag-ong plano. Gipanguha nilang gamiton ang edukasyon, aron ipuli sa Espiritu Santo. Pero dili n'yo gayud mahimo kana, bisan unsa pa ka edukado kaayo ang inyong pastor. Hinoon sa hunahuna ko usa man ka maayong butang nga mahimo siyang edukado. Apan kung wala siya'y Balaang Espiritu uban niana, nan ang iyang edukasyon wala gyu'y mahatag nga kaayohan kaniya. Tungod dili man mahimong pulihan sa edukasyon ang pagpanguna sa Balaang Espiritu. Amen.

⁷² Himatikdi, sila, imbis nga Kini unta, gitinguha hinoon nilang gamiton ang pagpakiglamano ingon nga puli sa pangkinaraang kasinatian nga aduna kita kaniadto. Karong panahona nahimo nang moderno ang iglesia. Moduol sila ug itunol ang ilang tuong kamot sa pagpakig-fellowship, ug ingon niana na gayud ang ilang ginabuhat. Apan dili gyud niana mahimong pulihan ang pangkinaraan nga bangku sa mahinulsulon kon diin ginapaadto ang mga makasasala ug nagapasig-uli sa Dios. Tinuod kana.

⁷³ Karong panahona usab ginatinguha nilang pulihan ang pagbayad og ikapulo ngadto sa Dios. Ginatinguha nilang magpahigayon og butang nga pangpuli niini. Ginatinguha nilang lahon na kini. Moadto sila ug magpahigayon og mga dula nga bunco sulod sa mga simbahan, og magdula og loteriya. Dili gayud mahimong pulihan sa loteriya ang pagbayad og ikapulo sa Dios. Ang mga pagpanihapon, pagbaligya og mga habol, og mga pagpiknik-piknik, aron makapanapi para mabayran ang nagkalainlaing mga balayronon, dili gayud kana makapuli sa Eternal nga ikapulo ug halad sa Dios. Dili gayud mamahimo. Apan bisan pa niana ginatinguha gihapon natong buhaton kana.

⁷⁴ Unsa man kini? Kini'y mga espiritu nga madanihon nga nagakanaug, nga gapaninguhang pul-. . . pulihan ang Pulong sa Dios og usa ka butang. Wala gayu'y pangpuli ang Dios para sa Iyang Pulong. Kini'y Eternal ug hangtud na sa kahangturan. Ang Dios wala gyu'y unsa man nga ipuli sa pagtoo. Tungod wala ma'y pangpuli sa pagtoo. Dili pud mahimong pulihan sa paglaum ang pagtoo. Nag-inusara lang ang pagtoo. Nag-inusara lang kining nagabarug. Dili kini mahimong pulihan sa. . . Dili gayud kini mahimong pulihan sa paglaum. Ang paglaum mao ang pasalig kanato sa mga butang nga atong ginapaabot, ang panghimatuod sa pagkaanaa sa mga butang nga dili makita, o ang pagtoo, diay.

Kita n'yo? Ang paglaum usa kana ka butang; ang pagtoo lahi na usab kana. Ang paglaum nagapaabot pa lang kini; pero ang pagtoo nakaangkon na kini. Ang usa mao ang intelektuwal nga pagtoo; ug ang usa pa mao ang direkta nga kapadayagan gikan sa Dios. Wala gayu'y makapuli niini. Pero gapaninguha gihapon kita, mao nga ginahimo nato kining tanan nga mga pangpuli.

⁷⁵ Ginatinguha natong magtukod og dagkung mga kasimbahanan imbis nga magpadala og mga misyonaryo. Ingon nga usa na pud ka pangpuli. Wala baya sukad-sukad nagsugo si Jesus kang kinsa man nga magtukod og simbahan. Wala gyud kini gikasugo diha sa Biblia. Nanagtukod sàb kita og mga seminaryo, og mao kana ang ilang gipuli sa misyonaryo. Kita . . . Wala gayud tà sukad gisultihan ni Jesus nga magtukod og seminaryo. Maayo man kana. Ang edukasyon sàb, ginatinguha nila kana nga mao'y ipuli. Pero dili gayud kana mamahimo nga pangpuli. Tungod ang sugo ni Jesus mao man ang “panglakaw kamo sa tibuok kalibutan ug iwali ang Maayong Balita sa tanang binuhat,” hangtud sa katapusang panahon. Busa ang tanang mga pangpuli nga aduna kita karon dili gayud makapuli sa tinuod.

⁷⁶ Ngani niadtong miaging adlaw nasinati ko, ang usa ka pangpuli. Nakasinati man gud ko og pinakauna nga pagsakit sa ngipon, mao nga kinahanglan kong ipaibot ang maong ngipon. Niining buntaga aduna na ako'y pustiso nga nakataud dinhi. Mao nga medyo maglisud ko sa pag-istorya. Pero dili gyud gihapon kini makapuli sa usa ka tinuod nga ngipon. Dili, sir! Oh, my!

⁷⁷ Mahimo n'yong magkulit og usa ka tawo ug bistihan siya, ug kuliton siya gikan sa kahoy, tisa, o unsa man ang gusto ninyo, ug pormahon siya pag-ayo. Pero wala siya'y mga pagbati, walay konsensya. Dili gayud siya makapuli sa usa ka tinuod nga tawo. Mao man usab ang usa ka mini nga pagkakabig sa mga mangduol ug moingon, “Nagpamiyembro na ako sa iglesia. Maningkamot kong mamuhat pa og mas maayo.” Dili gayud kana makapuli sa tinuod og kinaraan, pinadala-sa-Dios, iya sa Espiritu-Santo nga pagkabig nga makapabag-o sa usa ka tawo diha sa kinasuloran sa iyang kasingkasing. Dili kana makapuli, tungod kay wala ma'y Kinabuhi diha niana. Walay unsa man nga makahatag kaniya og Kinabuhi.

⁷⁸ Ngani dinhi dili pa lang dugay nakita ko ang bantugang pintor nga nagdala niini, magkukulit, diay ang buut kong ipasabot, nga naghimo niining hulagway ni Moises. Dili ko lang madumduman ang iyang ngalan karon. Basta usa siya ka Griyego nga pintor. Gigahin gyud niya ang iyang kinabuhi para niini. Ug sa dihang nahuman na niya kini naghunahuna siya nga pagkahingpit gayud niini, og nalipay kaayo siya tungod sa imahe ni Moises, hangtud nga iyang gihampak ang tuhod nga bahin niadtò, ug miingon, “Magsulti ka, Moises!” Mora man gud kadto

og ingon gyud ka tinuod! Hingpit kaayo ang pagkahulagway niadto hangtud nga mora na kadto og si Moises kon tan-awon, sa hunahuna niya, mao nga iyang gihampak og martilyo aron kono magkaaduna kadto og pagbati.

⁷⁹ Nakahunahuna hinoon ko sa iglesia. Bisan unsa pa ka daghan ang inyong pangpuli, bisan unsa pa ka daku ang inyong kongregasyon, bisan unsa pa ka maayo ang pag-awit n'yo sa inyong mga alawiton, bisan unsa pa ka nindot mangbisti ang inyong kongregasyon, bisan unsa pa ka daghan ang nabatonan n'yong *ingon-ani*, *ingon-ana*, o *uban pa*, mahimo man ninyong magpabati, maipabati, o unsa man. Pero dili gayud kana makapuli sa Kinabuhi, gawas kon mokunsad si Cristo diha sa porma nga Espiritu Santo, pasulod niana nga iglesia, ug hatagan kana og bag-ong kasinatian sa pagkahimong usa ka natawo na pag-usab. Dili sàb niana mahimong pulihan ang Pulong sa Dios. Tungod nag-inusara ra man ang Pulong sa Dios.

⁸⁰ Anaa kaniadto kang Micheas ang Pulong. Nasayod siya nga anaa kaniya ang Pulong. Anaa kaniya ang sinulat nga Pulong, aduna usab Kini kaniya pinaagi sa usa ka panan-awon. Nasayod siya kung unsay gisulti sa Dios diha sa Iyang Pulong. Nasayod pud siya kung unsay gisulti sa Dios pinaagi sa panan-awon. Pareho kining nagakatakdo. Nasayod gyud siya nga mao kadto ang Kamatuoran, busa wala siya nahadlok.

⁸¹ Apan kining madanihon nga espiritu, tan-awa n'yo kung unsay gibuhath niini, karong panahona. Ang magpadaghan og mga miyembro sa iglesia, ang magdawat og mas maayo nga mga miyembro sa iglesia, og ginapaubos niini ang sukaranan sa bug-os nga kinarang pagtudlo nga iya sa Espiritu Santo. Gitugotan niini ang mga kalalaken-an nga magkaaduna og pang-katilingban nga mga pagparty-party sa usa'g usa, didto mismo sa basement kon diin sila managdula. Dili gayud kana makapuli sa lawak sa itaas, kon diin sila kaniadto nanag-ampo alang sa Espiritu Santo. Gitugotan sàb niini ang mga kababayan-an nga magtigum-tigum ug mag-estorya'g pagpakatawa ug ingon-anang butang, ug magkaaduna og daghang mga binuang nga wala gayu'y kapuslanan. Dili gyud kana makapuli sa usa ka panagtigum sa pag-ampo. Ngani ang mga kababayan-an, ang ilang pagpanglihok ug pagpangbisti karong panahona, kini'y—kini'y kaulawan na gyud.

⁸² Nadungog ko ang gipahayag ni Igsoong Neville, ang ingon, “Makaluluoy'ng mga Amerikano,” miingon, “gipadala na nila ang tanan nilang mga sinina ngadto sa ubang nasud.” Tinuod bitaw. Mao nga nagalakaw-lakaw sila nga ang sul-ob na lang ang ilang pang-ilalum nga mga sapot. Sila...Tinuod kana. Tingali'g gihatag nila ang mga niini ngadto sa mga misyonaryo, tungod kay ang mga misyonaryo...Ang mga tawo ug ang mga pagano na hinoon sa ubang nasud ang nanagsul-ob niini. Pero

kining mga tawhana nagalakaw-lakaw ra nga wala na'y mga sapot, nga mora ba og giganahan lang pud sila niana.

⁸³ Sultihan ko kamo, aduna gyu'y mga gituis, ug kana mao ang pagwali sa Ebanghelyo ni Ginoong Jesus Cristo. Ang mga demonyo man ang nagahubo sa inyong mga sinina. Wala gyud sukad og usa ka tawo sa Biblia kaniadto nga naghubo sa iyang mga sinina, gawas sa usa ka lalaki nga giyawaan. Pero karong panahona ania siya sa dili kaayo tataw nga paagi, nga mora ra siya og pangkatilingbanon, maayohon, og daw sa okey lang. “Bugnaw man ang klima, ug mas mabugnawan gyud mo kung hubon n'yo ang inyong mga sinina.” Mga lalaki nga nagalakaw-lakaw diha sa nataran, nga halos hubo na, ug mao usab ang mga kababayen-an. Aba, nahidangat na kamo sa ingon-anang kahimtang kon diin wala na ang mga pagtahud nga mas aduna pa hinoon ang mga iro, sa usa'g usa. Unsa na ma'y nagakahitabo? Dili ko baya tinguha nga pasakitan kamo. Kondili gapaningkamot lang kong sultihan kamo nga tungod kana sa pagpang-ulipon sa demonyo, ug nagapaminaw kamo sa mga espiritu nga madanihon nga nagasulti kaninyo, “okey lang man kana,” apan bakak gyud kana.

⁸⁴ Ang lugas sa trigo magabunga lamang og trigo. Mao nga kung usa ikaw ka Cristohanon, dili mo man buhaton ang ingon-ana. Dili mo kana mahimo. Dili mo gayud kana mahimo. Kon aduna pud ka'y intelektuwal nga pagtoo ug moingon ka, “Igsoong Branham, nagatoo man ko sa Biblia.” Pero ang imong kinabuhi nagasulti baya nga wala ka nagatoo. Amen. Mga espiritu nga madanihon nga nagakutlo og Pulong sa Dios.

⁸⁵ Nasayod siya kaniadto kon asa gyud siya nagabarug, nasayod si Micheas. Anaa man kaniya ang Pulong sa Dios. Ngani usa siya ka sinalikway nga tawo. Walay si kinsa man ang ganahan kaniya tungod kay ginasulti niya ang Kamatuoran, bisan nga gusto sa mga tawo kadtong mga magwawali.

⁸⁶ Bueno, ang usa ka butang usab nga nahitabo. Nagatoo ko ug nagahunahuna nga ang si kinsa man nga lalaki nga adunay kasinatian sa Dios, o usa ka babaye, siguradong mamahimo gayud nga emosyonal. Nagatoo gyud ko niana. Tinuod man. Apan kabalo ba mo kung unsa? Gigamit na man nila ang pagka-emosyonal ingon nga puli sa bautismo sa Espiritu Santo. Nagahimo lang sila og dakung kabanha, ug wala kana'y kapuslanan. Sama sa kung unsa ka banha ang pagkinabuhi n'yo angay nga ingon usab ka balaan ang pagkinabuhi n'yo, kung ingon-ana okey kamo. Sa tinuod lang maayo man ang mga emosyon ingon nga; “ang paugat sa lawas adunay diyutay'ng kapuslanan.” Apan ang mga espiritu nga madanihon nakasulod na man gud nganha sa grupo sa mga tawong holiness, ug naaghat na niini ang maong mga tawo nga mosalig na lamang sa “basta kay nakasinggit sila” o “tungod kay nakasayaw sila, tungod kay nakahimo sila og emosyon.”

⁸⁷ Kadtong tigulang nga lalaki didto, ang pangulo sa tanan niadto nga mga propeta, og mga magwawali, siya'y sigurado gayud nga husto siya, mao nga naghimo siya mismo og usa ka pares nga mga sungay ug nagsayaw-sayaw, ug naghimo og dakung kabanha. Papahawaon niya kono ang ubang sundalo sa Asiria pagawas sa maong nasud. Apan usa ra kadto ka bakak! Tungod lahi man ang gisulti sa Pulong sa Dios. Amen. Kita n'yo, mamahimo man kamong husto sa emosyon, kung husto nga matang sa emosyon ang nagaaghat kaninyo, kon husto nga matang sa emosyon ang nagpa-emosyonal kaninyo.

⁸⁸ Misayaw kaniadto si David sa atubangan sa Ginoo, ug gikataw-an siya sa iyang asawa. Ug midungaw ang Dios gikan sa Langit, miingon, "David, usa ikaw ka tawong tukma gayud sa kasingkasing Ko Mismo." Apan husto man ang iyang tumong. Husto sàb ang iyang kinabuhi, nga naganunot sa maong tumong.

⁸⁹ Busa, tungod lang kay mamahimo kita nga emosyonal, wala kana nagapasabot nga kita luwas. Tungod kay nagasimba kita, wala sàb kana nagapasabot nga kita luwas. Ayaw n'yo toohi kana nga mga madanihong espiritu. Ang tinuod nga Espiritu sa Dios, ang tinuod nga Pulong sa Dios, mao gayud ang Kamatuoran sa Dios; nga mao mismo ang Binhi sa Dios, nga magapamunga og Dios diha sa inyong kinabuhi; para mamahimong diosnon, ingon ka buutan, og balaan.

⁹⁰ Taliwala sa daghang mga tawo kon diin kita makakaplag og mga emosyon, ug uban pa, anaa sàb dinha ang mga pagtabi-tabi ug mga pagpanglibak, ug tanan nang matang sa dautang mga butang. Igsoon, sulphuric acid kana sa sulod sa iglesia. Gahum kana sa demonyo. Ang espiritu sa mga kalalaken-an ug mga kababayen-an nga magtabi-tabi sa usa'g usa, ug mangdaut og dugog, moingon, "Dili *kini* husto, ug dili *kini* husto, ug dili *kana* husto." Pero kung inyo kanang sutaon, nuebe sa diyes ka mga higayon nga ang mismong tawo nga maoy sige reklamo, mao diay mismo ang problema. Amen. Gikapongtan gayud sa Dios ang panagbingkil taliwala sa mga manag-igsoon. Mao nga magmatinahuron kamo, magmahimo nga balaan, higugmaa ang Dios, og magpabilin Kaniya. Ug sa diha nga nahibalo kamo nga ang inyong kinabuhi nagakatakdo sa Biblia, nga may kaputli sa kasingkasing, kaputli sa panghunahuna, may gugma nahanha sa inyong igsoon, nagapaningkamot kutob sa inyong nahimo aron mapalambo ang Gingharian sa Dios, ug ginabuhat kini nga mga butang, nagabisti nga husto, nagakinabuhi nga matarung, nagapakigsulti nga matarung, og nagaadto sa husto nga mga dapit, nan mamahimo na ninyo nga magkaaduna og tanang mga emosyon nga gusto ninyo, ug ang tanan usab motoo niana.

⁹¹ Miingon si Jesus, "Kamo mao ang asin sa kalibutan. Pero kung ang asin kawad-an sa iyang kaparat, nan mamahimo kining walay pulos, kondili igasalibay na lang ug pagatumban sa mga tawo." Kung igo lamang kamo nga mga asin, nan wala pu'y

kapuslanan. Apan kung aduna kamo og kaparat sa kinasuloran, nga mamahimo gyud kamo nga asin nan uhawon gayud ang kalibutan. Mao nga magmahimo kamo nga asin, para uhawon sila. Oh, pagkanindot!

⁹² Madanihong mga espiritu nga nanagpanungha, mga demonyo nga nagapakaaron-ingnon. Matikdi, ania na kita sa kaulahiing adlaw. Ania na kita sa katapusang panahon. Ang kalibutan andam na gayud nga mahidangat sa katapusan niini, sama sa usa ka mangutngot nga hubag sa kon asa man nga hapit nang mobuto usa sa niining mga adlaw ug mosidlit ang pinakamata niini. Nahimo na kining mahugaw. Wala na’y panghaplas nga makaayo niini. Tungod gisalikway man nila ang—ang serum. Gisalikway nila ang panambal. Ipananglitan n’yo ang usa ka hubag nga miturok dinha, ug kung dili n’yo gani kini tambalan og penicillin o unsa mang tambal nga makapawala niana, o unsa pa man, nan padayon lang kana nga mohubag hangtud nga mobuto kana.

⁹³ Ingon niana sàb ang nahitabo sa kalibutan. Misugod kini, dili pa lang dugay, nga nagpasagad na. Nahitipas sila ngadto sa dagkung ideya, ingon nga duna na’y misulod nga mga mini nga espiritu ug hinay-hinay nga gisultihan ang mga tawo og *ingon-ani*, *ingon-ana*, o *uban pa*. Nagkabahinbahin na kita ngadto sa sobra siyam ka gatus nga nagkalainlaing mga denominasyon, nga ang matag usa adunay managlahi nga panan-aw. Nagaingon sila, “*Ingon niini* ang among ginatooan, tapos! Mao lang kini ang among ginatooan.” Dili na nila mahimong pasudlon ang Balaang Espiritu. Dili na nila mapasulod. Ingon nga aduna ang Dios og mga tawo nga makasinggit, nan ang tanan kinahanglan pud kono nga makasinggit. Nagkaadun sila og pipila nga makasulti og laing mga pinulongan, nan ang tanan kinahanglan sàb kono nga makasulti og laing mga pinulongan. Aduna na sila og tanan nang ingon niini, hangtud nga nahimo nang (unsa man?) bug-os gayud nga kontaminado na sa madanihong mga espiritu, nga nagapangdani sa mga tawo para buhaton kini nga mga emosyon nga wala baya gayud ang Dios diha niini. Dayon manggawas sila ug magkinabuhi og bisan unsa na lang nga matang sa kinabuhi nga gusto nilang ikinabuhi, ug dayon tawgon pa gyud kana nga “Cristohanon.”

⁹⁴ Ug ang kalibutan anaa nga nagatan-aw, moingon, “Bueno, tan-awa ninyo! Pareho ra man ko ka buutan nila.”

⁹⁵ Sama sa akong gisulti niadtong miaging gabii mahitungod sa baboy, mahitungod sa makasasala. Dili ninyo mabasol. . . Ang makasasala usa na gyud ka makasasala. Ayaw na ninyo sulayi nga repormahon siya. Ayaw na ninyo sulayi nga sultihan pa siya og *ingon-ani*, *ingon-ana*, o *uban pa*. Usa man siya ka makasasala sa sugod pa lang. Siya’y usa ka baboy, sa sugod pa lang. Wala siya masayod sa kalainan. Kung nagasulod siya sa mga sinehan, ug nagaadto siya inig ka Dominggo, ug nagaadto pud siya sa mga

dulang baseball, ug ginabuhat niya kining tanang mga butang, tungod usa man siya ka makasasala, sa sugod pa lang. Ang iyang kinaiyahan sama gyud sa usa ka baboy. Ngani ginaungad sa baboy ang ilong niini dinha sa nagkatipun-og nga hugaw ug kaonon ang tanang bahog nga gikan dinha, ug tanan na; bueno, tungod, usa man siya ka baboy. Dili n'yo siya mabasol. Siya'y usa man ka baboy. Ingon niana usab sa mga makasasala. Apan kon makigkuyog-kuyog ka ug tawgon ang kaugalingon mong Cristohanon, ug makighilambigit ka kaniya, kung ingon niana wala ka'y kalahian kaniya, kondili, mas samot pa gyud ka. Gumawas ka niana. Buhii na ang kalibutan. Buhii na kana. Tugot ang Dios. Buhii na kana.

⁹⁶ Unsaon man ninyo sa pagbuhi? Pagkadaghang mga tawo ang nagapangutana sa karon, gaingon, “Bueno, Igsoong Branham, unsaon mo man sa pagbuhi?” Kabalo ko nga nakadungog na mo og daghang teolohiya mahitungod niining, “pagpangbuhi.” Ngani daghang mga tawo ang nagapaningkamot gyud, sa pagpaninguha nga mangbuhi na. Daghang mga tawo ang nagaduol ug moingon, “Magpuasa ako sulod sa kuwarenta-ka-adlaw aron aduna ako'y mahimo.” Dili mo na kinahanglan pa og kuwarenta-ka-adlaw nga pagpuasa. Ang gikinahanglan n'yo lang ang buhian ang kalibutan ug ang tanan niining yawanon nga mga butang, ug ipasulod ang Pulong sa Dios diha sa inyong kasingkasing. Pero gikinahanglan pa man mong tudloan kung unsaon n'yo sa pagbuhat niana. Dili ninyo kini mahimo pinaagi sa paglukso-lukso, ni mahimo n'yo kini pinaagi'g kuwarenta-ka-adlaw nga pagpuasa. Mahimo n'yo lang kini pinaagi sa usa ka kasingkasing nga nahitugyan ngadto sa Dios nga Makagagahum-sa-tanan.

⁹⁷ Sama sa usa ka gamay'ng bata. Namatikdan man nako ang akong batang lalaki dinha sa luyo, gipaningkamotan sa iyang inahan nga isul-ob diha kaniya ang iyang gamay'ng jacket, niining buntaga. Gusto niyang ilusot ang iyang gamay'ng bukton diha sa manggas. Pero dili pa niya mailusot ang iyang bukton dinha; tungod dili pa man siya kahibalo kung unsaon. Mao nga kinahanglan pa gyud nimong hawiran ang gamay niyang bukton. Gustohon man niyang ilusot ang iyang bukton diha sa manggas, pero nalisuran gyud siya. Dili gyud niya mailusot sa manggas. Nasayod siya nga wala pa niya nailusot sa manggas.

⁹⁸ Ug nasayod usab kamo nga dili pa kamo husto diha sa Dios, kon sa gihapon kamo nagapanglibak, nagapamakak, og ginabuhat pa ang kung unsa na lang. Dili gyud kamo mamahimong husto diha sa Dios, dili ko igsapayan kung unsa pa ka daghang iglesia ang inyong gipamiyembrohan, hinoon gawas lang kon mabag-o na ang inyong kalag. Igsoon, kinaraan kana, apan makapabukal ug makapaluto kana og sopas sa inyong kalag. Tinuod!

⁹⁹ Sa pagpaninguha nga mailusot ang iyang bukton diha sa manggas, magkinahanglan gyud siya og usa ka tawo nga mogiya kaniya, kung unsaon pagpalusot iyang bukton dinha. Dayon sa dihang nailusot na niya ang iyang bukton diha sa iyang jacket, nan kahibalo siya nga okey na siya.

¹⁰⁰ Ingon niana usab sa matag Cristohanon nga natawo na pag-usab. Pag anaa na gayud siya diha sa Dios, nan ginabantayan sàb niya ang iyang kinabuhi pinaagi sa Pulong sa Dios ug maamgo niya nga nakasubay gayud siya sa matag tipik Niini. Aduna siya’y pagkamapuanguron, kaaghop, kahilum, pagkamalulot, kagahum, pagtoo, gugma, kalipay, og pakigdait. Dili siya paulpot-ulpot nga sama sa usa ka mabalod nga dagat. Dili siya nagakabalaka sa unsa mang gagmay’ng butang. Dili siya nagalukso-lukso *dinhi* ug *dinha*, nga mora og taklob sa botelya nga nagalutaw-lutaw sa mabagyohon nga dagat. Siya’y maligon nga nakapahiluna. Putli ang iyang kasingkasing. Putli ang iyang mga hunahuna. Putli ang iyang mga katuyoan. Husto ang iyang mga pagdesisyon. Ug nasayod siya nga nakasubay siya sa Pulong sa Dios. Ngani ang tibuok impiyerno dili gayud makatarug kaniya. Tungod nakalinya man siya sa Pulong sa Dios. Aduna siya’y Balaanong gugma, kaputli sa iyang kasingkasing, alang sa matag lalaki ug babaye. Aduna siya’y. . . Wala na siya miambit sa mga butang nga iya sa kalibutan, ang mga niana patay na man para kaniya; ayaw na niya niana. Aba, dili n’yo gayud mapasul-ob ang usa ka babaye nga puno sa Espiritu Santo og nianang dautang-tan-awon nga mga bisti ug mogawas dinha ingon nga wala gyu’y hinungdan. Dili gyud, sir.

¹⁰¹ Bueno, dili na gani kinahanglang duolon pa ug sultihan siya nga siya’y sayup, tungod dili man siya motoo kanimo, tungod mao lang man kana ang iyang nahibaloan. Mao sàb kana ang iyang kalipay. Sa babaye nga nagasul-ob nianang mugbo nga mga bisti; manggawas pa gyud sila, inig ka hapon, sa diha nga nagapanguli na ang mga kalalaken-an; mogawas sila aron manghagbas kono diha sa nataran, aron nga. . . Ug sultihan ako nga okey ra kana? Babaye, wala ko ginapasabot nga ikaw—nga ikaw dautan. Wala ko ginapasabot nga ikaw imoral. Apan wala mo gyud naamgo, igsoon, nga usa kana ka mahugaw’ng espiritu ang nagakupot kanimo. Para sa unsa ba diay nga ginabuhat mo kana? Aduna man unta ka’y igong pagsabot aron masayran nga dili kana para ingon nga mas bugnaw. Mas init gani hinoon. Aduna man gud ka’y mahugaw nga espiritu.

¹⁰² Moingon ka, “Ako? Ako, nagasimba man ko!” Si Nabucodonosor usa baya ka halangdon nga tawo kaniadto. Apan, tungod nahimo man siyang mapahitas-on, mao nga gihatagan siya sa Dios og espiritu nga iya sa baka, ug gipasagdan siya nga nagakaon og sagbot sulod sa pito ka tuig, ug ang mga kuko niya nanag-as na gud sama sa ginabuhat nianang mga

kababayen-an dinha. Tinuod kana. Ug gigamhan na siya sa demonyo.

¹⁰³ Gigamhan na sa demonyo ang maong tawo ug gihubo ang iyang bisti. Dili na nila siya mabistihan. Nasabtan n'yo ba ang buut kong ipasabot? Tungod kini sa mga espiritu nga madanihon.

¹⁰⁴ Pero ginapasagdan ra kini sa inyong iglesia. Mahadlok man gani ang inyong magwawali nga mosulti og bisan unsa, mahadlok nga basin dili na kamo mobayad og inyong ikapulo. Mao man kana'y hinungdan. Mao sàb kana ang problema. My, grabe! Unsaon man ninyo pagwali nganha sa pundok sa mga buitre, gawas kung mabag-o n'yo una sila ug mapasig-uli sa Dios, sa sugod pa lang? Iungad ra gihapon nila ang ilang ilong ngadto sa patay na nga mga butang sa tanang higayon. Ang gikinahanglan ninyo mao ang pagpanghabwa, ug usa ka kinaraang rebaybal nga magakaylap sa mga baybayon ngadto sa mga baybayon, ug ipasig-uli sa Dios ang mga kalalaken-an ug mga kababayen-an. Buhii na, ang mga butang nga iya sa kalibutan! Isalikway na, ang dili-mahinungdanon og pagbebi-bebi nga pagpangwali. Amen. Iwali mismo ang Maayong Balita. Mao kana ang gisulti sa Dios. "Kung nahigugma kamo sa kalibutan, o sa mga butang nga iya sa kalibutan, ang gugma sa Dios wala man lang diha kaninyo."

¹⁰⁵ Mahimo man sa mga tawo nga maglukso-lukso, ug mosinggit og tibuok gabii, ug mosulti og laing mga pinulongan nga mora'g nagabubo ka og gisantes sa uga nga panit sa baka; pero inig gawas, pagkasunod buntag, aduna gihapo'y igong kainit sa ulo nga makig-away pa man gani nga hilabihan ang pagsupil, moadto pa mismo ug mosulti'g usa ka butang sa iglesia nga maghinungdan og pagkabahin-bahin sa tibuok iglesia. Wala kana'y lain kondili ang madanihon, demonyo nga mga espiritu! Tinguhaa n'yo nga mamalik gayud sa Pulong, kon diin ang Dios putli, og balaan. Amen. Tinuod kana. Madanihong mga espiritu nga nagakutlo og Pulong sa Dios!

¹⁰⁶ Ngani dihay usa ka tawo, dili pa lang dugay, nga may gidala nga usa ka luoy'ng babaye . . . ang mga Katoliko aduna gyu'y usa ka dosena niana. Sa panahon kono nga naga-menopos na ang maong babaye, dunay nagagawas gikan sa iyang mga kamot ug sa iyang agtang. Kung ang usa ka maayo og puno sa Espiritu Santo nga magwawali . . . sa hunahuna ko. Kadtong tawhana dunay usa ka botelya sa ingon-niana nga butang, nga gikan kono sa mga kamot sa maong babaye, nagalakaw-lakaw siya para dihogan ang mga tawo gamit niadto. Whew! Kaloy-an unta! Anticristo gyud kana! Dili ko igsapayan kung ang dugo migawas man gikan sa iyang ilong o sa iyang agtang, o kon asa man, igsoon, wala gayu'y dugo nga makapuli sa kang Jesus Cristo nga Anak sa Dios. Kana lang ang bugtong Dugo nga akong nahibaloan. Bisan pa tingali ang maong babaye adunay lana

nga nagadagayday gikan sa usa niya ka kamot, ug may bino sàb gikan sa usa pa ka kamot, apan, kung gamiton n'yo kana sa unsa mang matang sa relihiyon, sa yawa kana. Pero ang makita ang mga magwawali nga motoo sa ingon nianang mga butang!

¹⁰⁷ Ang gikinahanglan nato, mao ang pagbalik sa Nagagiyang Basahon, balik sa Pulong sa Dios! Kini mao ang Pulong sa Dios, ang balaang karaan nga Biblia. Moingon ka, “Bueno, mahadlok ko nga mahimong ingon niana, Igsoong Branham. Mahadlok ko nga basin mawad-an ko sa akong kalipay.” Unsa ma’y problema? Wala diay ka masayod kung unsa gayud ang kalipay.

¹⁰⁸ Gikaingon ko na nga dili nako ginakondena ang palahubog tungod sa pagbagdoy-bagdoy ug paghubog-hubog. Sapoton usab siya. Wala siya kahibalo. Pagmata niya, inig ka buntag, magluya na siya, tungod sa kalabad sa ulo hinungdan sa grabeng paghubog-hubog. Mogawas siya ug mopalit og duha o tulo ka botelya sa beer, ug mogawas na pud siya aron mopalit og whiskey, ug tanan nang ingon niana nga mga butang.

Ang tigpanigarilyo sàb maglingkod-lingkod ug manigarilyo, ug magpabuhot pa agi sa iyang ilong nga mora na siya og tren. Kana lang. Dili ko siya mabasol; tungod mao lang man kana ang kalipay nga iyang nahibaloan. Mao lang kana ang iyang nahibaloan. Usa man siya ka baboy, sa kinaiyahan.

¹⁰⁹ Makauulaw kamong mga nagapamahayag ingon nga usa ka Cristohanon pero nakadepende sa mga ingon nianang butang para sa inyong kalipay, nga unta ang Ebanghelyo sa Espiritu Santo wala ma’y lain kondili usa ka daku kaayong planta nga nagahatag og kalipay. Ang Ebanghelyo sa Espiritu Santo mao gayud ang hingpit nga makapalipay para sa matag tawong adunay mga kasub-anan. Moinom lang kamo sa Ebanghelyo ni Jesus Cristo, magpapuno sa Espiritu Santo, nga mahubog hangtud nga talikdan n’yo na kining kalibutana, amen, nga may dili-ikaasoy’ng kalipay ug puno sa himaya. Aduna ka’y walay puas nga kadasig. Usa kini ka walay-hunong nga kalipay, ingon nga hubog adlaw ug gabii! Amen. Mao kana ang Pulong sa Dios.

¹¹⁰ Pero ang iglesia nagabagdoy-bagdoy lang, ubang butang ang ginasunod. Kinahanglan kono nilang magpahigayon og diyutay’ng pagparty-party diin mangadto silang tanan sa baybayon, aron maglingaw-lingaw. Usa ka panagtigum sa pagdula og baraha, ingon nga pagpakig-fellowship kono. Tinuod kana. Magpahigayon pud og sayawan, usahay, sa balay sa usa sa mga miyembro, usahay sàb sa basement sa simbahan mismo. Nagabuhat, og mga pagsayaw-sayaw, sa pagpaninguha nga makakaplag og usa ka butang nga makapalipay. Unsa ba ang problema? Usa man sila ka dakung pundok sa mga baboy, bisan unsaon. Mga baboy man gud sila, sa sugod pa lang. Pero kung ila lamang matagbo si Cristo, nan magkaaduna gayud sila og hilabihan nga kalipay, og kanang mga butanga mamahimong

bug-os gyud nga patay na, para kanila. Tungod sa Ebanghelyo, nga nangahubog diha sa Espiritu, may dili-ikaasoy'ng kalipay ug puno sa himaya.

¹¹¹ Mao nga ayaw n'yo kondenaha ang makasasala; kaloy-i hinoon siya. Papadayona ra siya nga manigarilyo gamit ang iyang kuwako, pasagdi siya nga moinom sa iyang ilimnong-makahubog, pasagdi siyang magpahigayon sa iyang pagdula og baraha. Iyaha man kanang kalipay. Dili n'yo siya mabasol. Pag mouli siya ug tanan na, nga gikapoy ug hago, gusto niya ang bisan unsa man nga paglipay-lipay. Ang butang lang nga angay n'yong buhaton mao ang magkinabuhi og diosnon nga pagkinabuhi aron inyong mapamatud-an kaniya nga ang Ebanghelyo aduna gayu'y napulo ka libo ka pilo nga maihatag nga kalipay para kaniya, kaysa nianang mga butanga. [Blangko nga bahin sa teyp—Ed.] Ug nga kung mamatay siya nga anaa sa ingon-ana nga kahintang, nan mahiadto gyud siya sa impiyerno, tungod sa iyang pag-inom-inom og ilimnong-makahubog. Iya man sa yawa kana nga kalipay. Kung mamatay siya, nga nagapabuhot-buhot pa nga nianang kuwako, nan ang Dios mao ang ilang Maghuhukom. Kung mamatay siya, nga nagaadto pa, sa mga pagsayaw-sayaw, ug nagabagdoy-bagdoy nga nagasul-ob pa gyud og mahilas nga mga sinina, nan ang Dios mao ang ilang Maghuhukom.

¹¹² Apan adunay usa ka butang nga sigurado, kung mamatay kamo nga anaa ilalum sa pagdihog sa Gahum sa Espiritu Santo, sama ni Esteban kaniadto sa dihang mihangad siya ngadto sa nawong sa Dios, og miingon, “Nakita ko ang Langit nga naabli, ug nagatindog si Jesus sa too,” nan sigurado kang pa-Langit, sa sama sa usa ka langgam paingon sa iyang salag. Amen.

¹¹³ Madanihon nga mga espiritu nga nagakutlo og Pulong sa Dios! Buhii n'yo na, buhii na. “Unsaon mo man sa pagbuhat niana, Igsoong Branham?” Basta buhii lang. Mao lang kana ang kinahanglan mong buhaton. Dawata ang Pulong sa Dios. Ayaw na pagpaningkamot nga magbuhat og bisan unsa. Ayaw sàb og duol nganha sa altar ug magpatid-patid dinha, og mosinggit, “Dios, ihatag kanako ang Espiritu Santo! Ginoo, ihatag intawon kanako ang Espiritu Santo!” Dili gyud Siya moabot, bisan pa'g magpatid-patid ka dinha sa altar. Wala kana'y mahatag nga kaayohan. Wala. Tungod dili man sa ingon nianang paagi Kini moabot. Kondili, ang toohan mo gayud Siya sa Iyang Pulong!

¹¹⁴ Tan-awa si Pedro. Anaa sa peligro si Pedro kaniadto, nga daw sa mamatay na siya. Ug nakita niya ang Ginoo nga nagaabot, nagalakaw sa tubig. Ug ingon siya, “Ginoo, kung Ikaw man ugaling kana, paanhaa Ako.”

Miingon ang Ginoo, “Umari ka.”

¹¹⁵ Bueno miingon ba si Pedro, “Karon kadali lang, Ginoo, magpuasa sa ako sulod sa kuwarenta ka adlaw, aron tan-awon

kung makalakaw ba kaha ako diha ibabaw sa tubig, o dili. Oh Ginoo, tugoti sà ako nga makunsaran og igong Espiritu, aron nga makasayaw ako diha sa Espiritu ug makasulti og laing mga pinulongan, dinhi niining sakayan, pagkahuman moanha na ako”? Wala, sir! Kondili gitoohan niya mismo ang Dios sa Iyang Pulong, mibuhi siya ug misalig na lang siya. Gipalakaw siya didto sa Dios.

¹¹⁶ Unsa kaha kung gihinagbo sa Dios si Moises, ug miingon Siya, “Moises, umadto ka didto sa Egipto, ug sultihi si Faraon, “Tugoti sa pagpalakaw ang Akong katawohan”? Unsa kaha kung miingon pud si Moises, “Magpuasa ako sulod sa kuwarenta ka adlaw, una, ug hibaloon kung aduna ba kaha ko’y igong pagtoo aron tumanon Ka, Dios. Hatagi sà ako og usa ka butang, lahi nga butang, Ginoo. Sultihan tà Ka og usa ka butang, tanawon ko kung maanaa ba ako sa Espiritu, una”? Wala na gyud ingon nga nangutana pa si Moises, kondili gitoohan lang niya ang Dios sa Iyang Pulong, ug miadto na. Ingon niana usab ang angay n’yong buhaton, ang toohan ang Dios sa Iyang Pulong. Dayon masayran n’yo nga mahimo gyud n’yo kini. Wala na siya naghulat hangtud nga aduna pa’y nahitabo, basta miadto lang siya ug gituman kadto.

¹¹⁷ Unsa man usab si Elias, sa dihang mikanaug siya gikan sa Bukid sa Carmelo, ingon nga didto siya sa dugay nga panahon? Ug nahinagbo niya ang usa ka luoy’ng balo nga babaye. Ang maong babaye usa ka . . . Usa siya ka estranyo, usa ka Gentil. Ug sa dihang nahinagbo niya siya didto, namunit ang maong babaye kaniadto og pipila ka sanga sa kahoy, sa may nataran. Ug misulti ang Dios kang Elias, “Umadto ka didto sa balay niadtong balo nga babaye.” Daw sa unsa nga dapit nga angay gayu’ng adtoan sa usa ka magwawali!

¹¹⁸ Atua si Elias nga miadto sa balay sa maong balo. Ug pagkahuman niyang mamunit, aduna na siya’y duha ka sanga sa kahoy. Giingnan siya ni Elias, “Unsa ma’y imong ginabuhat?”

¹¹⁹ Mitubag pud, “Namunit ko og pipila ka sanga sa kahoy. Igo lang gyud ang akong harina para makahimo og duha ka tinapay nga mais. Mao na lang kini ang nahibilin kanako. Tulo ka tuig na man gud sukad niadtong nakatagamtam kami og ulan.” Ug ingon pa, “Dayon maghimo ko niining tinapay nga mais. Ug kami sa akong anak nga lalaki amo kining kaonon, ug mamatay na.”

¹²⁰ Miingon siya, “Buhati ako og usa, una!” Alleluyah! Oh, kabalo ko nga mora na ako og buangbuang, apan nakadapig ako sa Ginoo, bisan pa man. Miingon, “Buhati ako og usa, una. Kay, MAO KINI ANG GINAINGON SA GINOO.” Mao kana.

¹²¹ Unsa man kana? “Unaha ninyo pagpangita ang Ginghamarian sa Dios, ug ang Iyang pagkamatarung.” Dili nga ang Ginghamarian sa Dios ug “diyutay’ng kabanha,” dili nga ang Ginghamarian sa Dios ug “diyutay’ng emosyon,” dili nga ang Ginghamarian sa Dios

ug “diyutay’ng *ingon-niini* o *ingon-niana*.” Kondili, “ang Dios mismo, ug ang Iyang pagkamatarung, ug igadugang ra kaninyo ang tanan niining uban pang mga butang.” Unahon gayud!

¹²² Bueno, nadungog kadto sa maong balo. “Ang pagtoo nagaabot pinaagi sa pagpatalinghug, pagpatalinghug sa Pulong.” Miingon siya, “Ang Pulong kana sa Ginoo, kay usa man kana ka balaang tawo sa Dios. Ang propeta kana sa Dios, ug nasayod ko nga Kamatuoran kana. Ug mao gyud kana ang Pulong sa Dios.”

¹²³ Bueno, wala na siya midalagan pa aron pangutan-on ang mga silingan kung unsaon sa pagtuman niadto. Ayaw niya nga moadto aron isugilon ang iyang . . . ug sultihan ang mga silingan, moingon, “Karon, unsa ma’y hunahuna n’yo? Ang magwawali atua baya sa akong balay, og miingon *niini*. Susie, unsa ma’y hunahuna mo mahitungod *niini*?”

¹²⁴ Misulod lang siya, og misugod panghabwa. Gibuhian niya. Gibuhian niya kung unsay aduna siya, aron nga makadawat siya og daghan pa. Mao kana ang gikinahanglan sa kalibutan karong panahona, ang usa ka maayo og kinaraan nga pagsurender sa kung unsa ang anaa pa kaninyo. Alleлуйah! Nanghabwa siya, aron nga mapuno siya. Gihurot niya og bubo ang tanang lana nga aduna siya, ug ang tanan-tanan gyud nga lana nga aduna siya ug ang tanang harina nga aduna siya, para sa maong magwawali, para sa Gingharian sa Dios. Ug sa diha nga gihurot na niya og bubo kadto tanan didto, mikanaug ang Dios, og gipuno ang tadyaw sa harina, gipuno sàb ang tibud-tibud sa lana. Gibubo na usab niya kadto, sa plato sa magwawali. Ug miabot Kini, gipuno kadto pag-usab. Dios ang nagapuno. Sa matag higayon nga nagabubo ang maong balo, ginapuno sàb sa Dios.

¹²⁵ Moingon ko, karon, kung ipanghabwa lang unta sa tawo ang tanan niining walay-pulos nga mga pagpatuyang, ug ang pagsundog-sundog sa Cristianismo, ug tugotan ang Espiritu Santo nga maanaa sa puwesto Niini, nan magkaaduna gayud og rebaybal nga magasugod sa Eighth ug Penn Street nga mokaylap sa tibuk nasud. Undanga na ang mga butang nga walay-pulos. Pamalik na mo sa Pulong sa Dios. Panghabwa mo, aron nga mapuno kamo. Pangbuhii na, ug tugoti ang Dios nga moabot. Panghabwa na, og ang Dios ang magpuno. Ang tanang dili-mahinungdanon nga butang, nga, “Kinahanglan n’yong buhaton *kini*, ug kinahanglan n’yong buhaton *kana*; ug angay n’yong buhaton *kini* ug angay’ng buhaton *kana*.” Kalimti n’yo kana! Habwa-a kana gikan sa inyong kalag!

¹²⁶ Moingon, “Dios, itugot, sugod niining bug-os. . .niining adlaw, nga mamahimo akong bug-os nga Imoha. Ginoo, nagaduol ako nga may kaguol sa kasingkasing. Nagaduol ako nga may mahinulsolon nga espiritu. Gihigugma ko Ikaw. Nasayod Ka nga gihigugma ko Ikaw. Ug gusto ko nang

hikalimtan ang tanan nga kabuangan mahitungod niining kuwarenta ka adlaw nga pagpuasa ug tan-awon pa kung mapahiduol ba ako sa Dios, ug tanan nang *ingon-niini*, *ingon-niana*, og *uban pa*, og kining tanan nga mga kabuang.”

¹²⁷ Undangi na kana! Wala gayu’y unsa mang butang diha sa Pulong nga nagaingon nga magpuasa kamo sulod sa kuwarenta ka adlaw. Wala gyud ni usa ka butang. Walay unsa mang butang ang nagaingon nga magpuasa kamo, gawas kon sultihan kamo sa Dios. Kung magpuasa kamo, dili man kamo gutomon, nga ginabuhat kining tanan nga mga butang. Tungod samtang nagapuasa kamo, igsoon, mamahimo man kamong masadyaon ug malipayon sa tibuok panahon. Gikaingon, “Ayaw kamo pagpakita sa atubangan sa mga tawo nga sama sa ginabuhat sa mga hipokrito, nga nagapadautdaut og nawong, og masulob-on. ‘Nagapuasa baya ko karon sulod sa kuwarenta ka adlaw. Ngani ang mga ginasul-ob ko dili na mosigo kanako. Miniwang ako og traynta ka libra, ug giingnan nila ako nga moarang-arang ra kono ko pagkahuman niini.’” Oh, binuang! Mga madanihong espiritu kana nga iya sa yawa.

¹²⁸ Duna pu’y mangduol sa altar, ug moingon “himaya, himaya, himaya” hangtud nga halos wala na kamo’y lain pang ikasulti, ug moingon, “Kinahanglan mo ùna nga makasulti og laing mga pinulongan adisir nimo madawat ang Espiritu Santo.” Binuang gayud! Isalikway n’yo kana!

¹²⁹ Tangtanga n’yo kana sa inyong sistema ug pagduol sumala sa Pulong sa Dios! Miingon si Pedro, “Maghinulsol kamo, ang matag usa kaninyo, ug magpabautismo sa Ngalan ni Jesus Cristo alang sa kapasayloan sa inyong mga sala, ug madawat ninyo ang gasa nga Espiritu Santo.” Kon dili tumanon sa Dios ang Iyang Pulong, nan dili Siya Dios. Amen. Manghabwa. Magpapuno. Amen. Whew! Gusto ko kana. Iya kanang Pulong. Mao kana ang giingon sa Dios. Tinuod kana. Ug kon gisulti kana sa Dios, nan ang Dios na ang bahala niana. Oo. Ang tanang mga pagpangandam nga inyong ginahimo, ang tanang pagtambong sa simbahan nga inyong ginahimo . . .

¹³⁰ Sama lang kana dinhi sa may buhatan og sakyanan kon diin nagahimo sila og dagkung mga bagon, o, dagkung mga tren. Nagtrabaho man ko kaniadto didto. Ug nagakuha sila ug nagahimo niadtong dagkung mga bagon ug tanan na, ug nagagamit sila og lig-on nga kahoy, nga mahogany sa tibuok palibot niadto, ug ang tibuok niadto pagkaanidot gayud, dayon ila kadtong ipahimutang diha sa riles, pero patay ra og walay-pulos sa gihapon kadto. Hinoon aduna ma’y makina, pero wala kadto’y alisngaw. Igo ra kini gipahimutang didto.

¹³¹ Ang gikinahanglan niini sa karon mao ang kalayo diha sa bukalanan. Ang gikinahanglan niini karon mao ang alisngaw. Ang gikinahanglan niini karong panahona, sa iglesia mismo,

mao ang mapabukalan; ngani ang pinaka-init nga pagpabukal nga makapatangtang sa sala diha sa inyong kinabuhi, mao ang gugma. Ug kung dili ninyo mahimo nga higugmaon ang usa'g usa, nan unsaon man ninyo paghigugma ang Dios Nga wala ninyo makita? Ang gugma nagatabon sa kapid-an nga sala. Higugmaa n'yo ang Dios, dayon mahimo na ninyo nga higugmaon ang usa'g usa, dayon mahimo na usab ninyo nga higugmaon ang iglesia, inyo nang higugmaon ang Katuyoan, inyong nang higugmaon ang tanang butang nga diosnon, ug pahilayuan na ninyo ang mga butang nga iya sa kalibutan.

¹³² Mga espiritu nga madanihan nga nagalibot-libot og ginasultihan ang mga tawo ug *ingon-ani*, *ingon-ana*, o *uban pa*, “Kinahanglan kono nilang buhaton *kini*. Kinahanglan kono nilang buhaton *kana*.” Tungod kana sa nagapanungha nga mga denominasyon, ug aduna kono sila'y diyutay'ng kapadayagan nga ilang ginaingon, “Bueno, karon, nagatoo ko nga ang usa ka tawo. . . nagatoo gyud ko sa ingon-anang butang sa Biblia nga sama sa pagsinggit.” Husto kana. Tinuod bitaw kana. Pero naghimo man sila og denominasyon gikan niana, “Sa diha nga nakasinggit ka, naangkon mo na Kini.” Apan wala man lagi n'yo nadawat.

¹³³ Aduna pu'y usa nga mitungha, ang ingon, “Ang pagsulti kini og laing mga pinulongan.” Husto kana. Anaa man sàb kana sa Biblia. “Bueno, sa diha nga nakasulti ka og laing mga pinulongan, naangkon mo na Kini.” Pero daghan man kanila ang nanagpanulti og laing mga pinulongan ug wala nakadawat Niini. Kita n'yo? Dili man gud Kini ingon niana. Dili, sir.

Daghan pud kanila ang miingon, “Bueno, kinahanglan natong magpropesiya.”

¹³⁴ Tan-awa n'yo kining mga propeta nga may mga sungay diha sa ilang ulo, nanaglukso-lukso ug nanagpropesiya. Miingon si Micheas, “Kamo, ang matag usa kaninyo, nanagpamakak man.” Amen. Tinuod. Ang Dios dili man nagaabot nga sama niana. Nagaabot ang Dios nganha sa matinuuron nga kasingkasing nga nagaduol sàb nga may mahinulsolon, nagkaguol nga espiritu. “Siya nga nagalakaw, nagapugas og mga luha, sa walay pagduhaduha mobalik siya nga may kalipay, nga magadala uban sa iyang mga bililhong binangan nga humay.” Amen. Sabta kana sa insakto, higala.

¹³⁵ Pagkadaghan kaayong mga demonolohiya, mga demonyo nga nagapamuhat diha sa kalag sa mga tawo! Tan-awa n'yo kung unsa ang bunga nga ginapamunga niini. Tan-awa n'yo kung unsa nga matang sa kinabuhi ang ginakinabuhi sa usa ka tawo. Tan-awa n'yo kung unsa sila manglihok, matikdi kung unsa ang ilang ginabuhat, og tan-awa kung unsa ang ilang mga tumong. Imposible gayud. . . Ug kung sultihan ko kamo nga, “Ang bugtong paagi. . . Aniyang mga sakyanan, nga nakaparada

tanan dinhi. Pananglitan ang langit anaa sa Charlestown. Dili kamo puedeng maglakaw. Ang bugtong paagi lang nga makaadto kamo, mao'y pinaagi'g sakyanan. Ug ang matag tawo nga makaadto didto kinahanglan adunay dala og lima ka galon nga gasolina." Ania lagi ang iyang sakyanan, apan kung wala siya'y gasolina nan dili gyud niya kini mapadagan. Bueno, ingon niana usab ka eksakto, og ka hingpit sa Langit. Kung mamatay ka nga walay Dios, dili ko igsapayan kung giunsa mo pagkinabuhi ug kung unsa ka daghang sakyanan ang imong nabuhat, kung wala gani dinha ang gugma sa Dios aron mao'y modala kanimo pasulod ngadto sa Gingharian sa Dios, nan malaglag gyud ka.

¹³⁶ Ngani aduna ma'y negatibo ug positibo. Bisan unsa pa ka positibo ang kuryente nga nagalatay dinhi, kung wala kini'y pang-ground nga kabli, nan dili gihapon kini mosiga. Husto. Kinahanglan n'yo nga nakagamut gyud ka, lig-on nga nakapundar diha sa gugma sa Dios. Oh, igsoon! Paghiusahon mo kanang negatibo ug positibo, magkaaduna ka og Kahayag, ang maayo og kinaraang Kahayag sa Ebanghelyo. Ipakaylap Kini sa mga baybayon ngadto sa mga baybayon. Dili gyud ninyo Kini maangkon kon wala kini. Bisan unsa pa ang pagpakiglamano ug paglukso-lukso nga inyong mahimo pinaagi nianang positibo, kinahanglan n'yo gayud og pang-ground nga kabli aron modan-ag ang Kahayag. Amen.

¹³⁷ Namatikdan ba ninyo? Kon magtaud mo og kabli patugkad sa yuta dinhi, ug ang matag linya niini diretso mismong nagapaingon niining substation dinhi, paingon mismo niining yuta. Ug sa matag higayon nga ang usa ka tawo migamut ug nakatugkad mismo sa Pulong sa Dios, nan nakagamut ug lig-on siya nga nakapundar sa Kalbaryo, didto, kon diin ang angkla, ang haliging hikotanan sa Dios didto gihatud, aron ipadan-ag ang Kahayag sa Ebanghelyo. Amen.

¹³⁸ Kabalo ba mo kung unsa ang nagakahitabo? Ang mga tawo sa niining dagkung mabugnaw og pormal nga mga morge dinhi, nagapakaaron-ingnon sila nga ilang ginawali ang Ebanghelyo. May usa ka magwawali ang miduol kanako kagahapon, miyembro siya sa usa sa pinakadaku nga mga denominasyon sa nasud karong panahona, gawas sa Katoliko. Ingon siya, "Igsoong Branham, napul-an ug gikapoyan na gyud ko." Miingon, "Pasul-obon na nila kaming tanan nga mga magwawali og kupo ug ipa-pilo pa gyud ang among kuwelyo, ug—ug magwali bahin ra sa pipila ka butang. Ug isulti ra nila kono kanamo kung unsa ang igawali, sa matag tulo ka bulan." Ingon siya, "Dili na gyud ko kauyon niini." Ingon pa siya, "Unsa ma'y angay kong buhaton? Angay ba nga sugdan ko na ang pagwali sa Ebanghelyo?"

¹³⁹ Ingon ko, "Igsoon, samtang miyembro ka pa diha niana nga denominasyon, tahura gihapon kana. Isulti lang kung unsay

gusto nila. Apan adtoi ang inyong presbiterio o ang inyong pang-estado nga superintendente, ug ingna, ‘Sir, natawo na ako pag-usab sa Espiritu sa Dios. Ania ang Pulong sa Dios. Kung imo akong tugotan nga iwali Kini, nan magpabilin ako sa inyong iglesia. Pero kung dili, mohawa na ako. Ihatag na lang kini ngadto sa uban.’” Mao kana ang angay’ng buhaton. Ayaw na’g paliko-liko pa. Ayaw na’g magmahimong negatibo. Ipagawas gyud ug isulti kung unsa gayud kini. Oo.

¹⁴⁰ Ingon siya, “Igsoong Branham, sa hunahuna mo magkaaduna pa kaha ako og kongregasyon?”

¹⁴¹ Ingon ko, “Kon diin baya ang Bag-ong gikatay, atua didto magakatapok ang mga Agila.” Tinuod kana, monunot gayud sila.

¹⁴² Sama sa tawo, usa ka higayon, nga nagpapiso og mga manok. Bueno, dili baya kini pagpakatawa. Dili ko gayud tuyo nga magpakatawa. Ang tuyo ko niini mao ang maipahayag ang usa ka punto. Gipalumlum sa maong tawo ang iyang manok, nga wala pa’y igong mga itlog. Mao nga iyang gipalumluman niini ang usa ka itlog sa pato. Ug sa diha nga napiso na silang tanan, ang pato mao ang pinakakataw-anan og hitsura nga manok nga sukad-sukad nakita sa mga manok. Busa pagmukurokutok ang himongaan ngadto sa mga manok ug moduol dayon ang gagmay’ng mga piso, pero ang maong pato wala gyud kahibalo niadto nga pinulongan. Apan, usa niana ka adlaw, gipangunahan sa himongaan ang mga piso didto luyo sa kamalig. Aduna ma’y sapa didto luyo sa kamalig. Sa dihang nasimhotan niadtong gamay’ng pato kadtong tubig, mipaingon siya niadtong tubig sa ingon ka paspas nga mahimo niya. Mikurokutok ang himongaan, “klak, klak, klak.” Ug ang gamay’ng pato usab nag, “honk, honk, honk.” Mipaingon siya sa tubig. Ngano man? Usa man siya ka pato, og kinaiyahan. Mao nga sa dihang nakasimhot siya og tubig, igsoon, dili siya makapugyong nga moadto didto, tungod usa man siya ka pato.

¹⁴³ Ug nagaingon ako karon, nga ang si kinsa mang tawo nga nagatinguha gayud nga makakaplag sa Dios, dili nila mapahanugotan ang unsa mang iglesia nga imando kanila kung unsa ang mga butang nga dili nila puedeng ikinabuhi, *ingon-niana* o *uban pa*. Kung aduna kamo’y kinaiyahan sa Dios diha sa kinasuloran ninyo, mopaingon gyud kamo sa pagkabalaan. Mopaingon kamo sa butang nga husto. Mobarug kamo alang sa butang nga husto. Buhaton ninyo ang butang nga husto. Hunahunaon ninyo ang butang nga husto. Ikinabuhi gyud ninyo ang butang nga husto. Kung usa kamo ka pato, nan tubig gyud ang inyong gusto. Kung usa kamo ka Cristohanon, higugmaon n’yo gayud si Cristo. Kung usa kamo ka yawa, gusto pud ninyo ang mga butang nga iya sa yawa. Kung usa kamo ka buitire, mokaon pud kamo og patay na nga mga butang. Kung usa kamo ka baboy, mokaon sab kamo og hugaw. Asa man mo

karon? Oo. Nagapamahayag kamo nga ania dinhi, nagakaon sa mga butang nga iya sa Ginoo, pagkahuman mokanaug diay ug mangakha uban sa yawa. Aduna gayu'y sayup dinha. Undangi na ninyo ang pagpaminaw sa ingon-niana nga mga espiritu; mga yawa kana sila. Bisan pa kung mag-inusara na lang kamo. Ang mga kalalaken-an ug mga kababayen-an nga mga nagmahinungdano, halos, maoy mga lalaki ug mga babaye nga nag-inusarang mibarug uban sa Dios.

¹⁴⁴ Tan-awa si Micheas, kung unsa nga mibarug gyud siya kaniadto; dili nga sama sa bato sa Gibraltar, kondili sa Bato sa mga Kapanahonan. Ingon siya, “Wala ako’y igasulti nga unsa man . . . dili ko igsapayan kung unsay ginasulti sa seminaryo. Dili ko igsapayan kung unsay ginasulti sa akong kongregasyon. Dili ko igsapayan kung unsa ma’y ginasulti sa hari. Kung punggoton man nila ang akong ulo, igasulti ko lang gayud kung unsa ang ginabutang sa Dios sa akong baba nga igasulti.” Husto siya. Husto gyud siya.

¹⁴⁵ Ug karon, mga kalalaken-an ug mga kababayen-an, ayaw ninyo hatagi og pagtagad kung unsa man ang itanyag sa kalibutan para kaninyo, kung unsa man ang mga parayeg niini, kung unsa man nga matang sa pangontra nga bakuna ang aduna sila, ug mga pagpamahayag, “Kung magpamiyembro ka lang sa among iglesia, nan ma-okey ka na.” Mini kana nga bakuna. Ngano man? Tungod aduna pa sa gihapon kamo og balatian sa sala. Husto kana. Apan isulti ko kaninyo ang usa ka butang, igsoon, nga ang mag-bakuna kaninyo kontra sa sala, mao kanang, moduol kamo ngadto sa hamili nga Dugo ni Ginoong Jesus Cristo ug magpapuno sa Espiritu Santo, ug mao gayud kana ang mag-bakuna kaninyo kontra sa tanang sala, ug ang inyong mga tinguha mamahimo na nga nakasentro ngadto sa Langit, ug wala na kamo’y panahon para sa mga butang sa kalibutan.

Mag-ampo kita.

¹⁴⁶ Among Langitnong Amahan, ingon nga nakita namo kining mga espiritu nga madanihon nganha sa mga tawo, ug nanghibalo nga ilang ginatamay ang mga butang nga iya sa Dios, ginaampo ko, Dios, nga Imong kuptan ang matag lalaki ug babaye nga ania karong adlaw. Itugot nga mahimong mao na kining adlaw, Ginoo, nga maamgo nila nga ang ilang kinabuhi wala gyud nagakatakdo sa Pulong. Ug ingon nga dugay na silang nagapaminaw sa sayup nga butang, kay dugay na silang ginalingaw-lingaw sa yawa pinaagi una pa nga mga True Story magazine, sa dunot nga mga kabuang sa kalibutan, ug mga pagsalida sa sinehan ug sa mahugaw nga telebisyon. Oh Dios, ang mga ingon-anang butang dili gayud puedeng tanawon sa usa ka Cristohanon! Dios, kasukaon gyud kami niana. Ngani miingon Ka nga nakapaluod kana Kanim, makapasuka. Miingon Ka, “Ang iro nagabalik sa suka niini, ug ang—ug ang

baboy nagabalik sa lunangan niini.” Ingon nga ang iro dunay isuka og unsa mang butang. Ang makita usab ang usa ka dili pa bug-os nga natawo, ang ginatawag nga, hipokrito nga tawong nagaduol sa altar, kung tan-awon ginasuka na ang kalibutan; pero nagapadayon dinha sa gihapon, nagabalik sila mismo ug ginakaon pag-usab ang maong butang. Oh Dios, hinloi ang Imong Balay, Ginoo. Alleluyah! Ipadala ang Espiritu Santo nga may kinaraang pagpangkondena nga magalimpyo sa mga kaibog sa tawo ug limpyohan ang iyang kalag, ug limpyohan siya pag-ayo ug himoon siyang usa ka linalang nga pa-Langit. Hatagi siya . . . Ibalik ang iyang pagkabatan-on ug ang iyang mga panaad sama sa agila, aron nga mopaibabaw siya ug paibabwan ang mga butang sa kalibutan, ug molupad ngadto sa Kalangitan kon diin makita niya ang nagasingabot nga mga problema sa halayo pa. Itugot kini, Ginoo.

¹⁴⁷ Ngani gipahisama Mo man ang Imong mga propeta ngadto kanila, nga mga agila, ingon nga aduna sila’y mata nga iya sa agila, nga makalupad ngadto sa itaas ug makita na daan ang mga butang sa dili pa kini mahitabo. Oh Dios, panalangini kining gamay nga iglesia. Panalangini kining mga tawo nga nagatambong dinhi. Panalangini sàb ang mga bag-ohan sa among taliwala karon. Ug ipahibalo kanila nga kining Mensahe dili tuyo nga nakapahinungod sa kang kinsa man nga tawo, kondili nakapahinungod gayud ilabina, Ginoo, ngadto sa mga nanginahanglan kaayo; ingon nga nahibalo kami nga sa umaabot nga adlaw magkauban kami nga moatubang sa paghukom sa Dios, ug hingsayran usab nga manubag mismo kami tungod nga nahibaloan na namo ang Kamatuoran unya wala Kini gisulti. Amahan, ginaampo ko nga dawaton unta Kini sa matag kasingkasing. Sa Ngalan ni Jesus.

¹⁴⁸ Samtang nakaduko ang atong mga ulo sa makadiyut, aduna ba kaha’y ania niining buntaga ang moingon, “Igsoong Branham, napul-an ug gikapoyan na gyud ko sa niining gagmay’ng dugay na nga mga butang. Aduna pa’y diyutay’ng mga butang nga dugay nang nagapabilin nganhi kanako. Ako—pirmi na lang kong nagasulti nga wala sa kahan-ayan. Ako—nagabuhat ako og mga butang nga dili ko unta angay’ng buhaton, ug nasayod ako niini. Dili gyud kini angay para sa usa ka Cristohanon. Dili ko na gustong buhaton kana; nasayod ang Dios nga dili ko na gyud gusto. Ug dili na pud ko gustong maminaw niana nga espiritu. Tungod mao gyud kana ang butang nga nagababag kanako sa tibuok kong kinabuhi, nga makaaangkon og tinuod nga gugma ug kagawasan diha kang Cristo. Gusto ko nga iampo mo ako, Igsoong Branham, aron nga kini’y—kini’y mobiya na kanako karong adlaw.” Mahimo n’yo bang ipataas ang inyong kamot? Nakaduko ang matag ulo. Panalanginan kamo sa Dios. Oh, my, dunay dinosena ka mga kamot! Diyutay’ng dugay na nga mga butang, diyutay’ng

mga butang nga nagapasulti kaninyo o nagapasugod kaninyo og usa ka matang sa diyutay'ng panaglalis sulod sa iglesia, og nagpahinungdan kaninyo nga dunay dapigan nga sama niana. Oh, dautan kana. Maghinungdan kana og panagbingkil taliwala sa mga manag-igsoon. Ug ayaw n'yo kana buhata. Hinoon dili man ninyo gusto kana. Dili ninyo gusto ang ingon-nianang mga diyutay'ng butang, diyutay'ng mga kainit sa ulo ug tanan nang uban pa, nga makapukan kaninyo.

¹⁴⁹ Moingon, “Dios, ayaw na gayud nako niana nga butang. Napul-an ug gikapoyan na gyud ko niana. Andam na ako karon nga isalikway kana. Nagaduol ako karon, Ginoo, ug ginatinguha ko nga isalikway na ang tanan kong pagkahakog. Kung dili man ko tagdon sa husto sa akong igsoon, iampo ko gihapon siya bisan pa man. Kung dili man ko tagdon sa husto sa akong amahan, higugmaon ko gihapon siya bisan pa man. Kung dili man ko tagdon sa husto sa akong asawa, o sa akong bana, magpadayon gihapon ako, nga mapainubsanon, sa atubangan sa Dios. Ginoo, nagatan-aw lang gyud ako sa Imong Ginghamian. Ginatinguha ko nga mahusto ang akong hunahuna. Ginatinguha ko nga mapuno sa kalipay ang akong kasingkasing. Ginatinguha ko nga magpadayon, bisan pa kon ang problema nagahagyong na gayud sa palibot nako, tinguhaon ko sa gihapon nga magpabilin samtang nakataas ang akong mga kamot ug putli ang akong kasingkasing sa atubangan Mo, Ginoo, ingon nga nanghibalo, nga sa umaabot nga adlaw tagboon ko Ikaw. Ginatinguha ko ang ingon-ana nga kasinatian. Ginoo, himoa ako nga ingon niana, sugod niining adlaw.”

¹⁵⁰ Mahimo ba nga ipataas n'yo ang inyong kamot, ang si kinsa man nga wala nagpataas sa ilang kamot kaganina. Panalanginan ka sa Dios. Panalanginan ka sa Dios. Igsoon, hatagi kami palihog og diyutay'ng tono samtang nakaduko ang atong mga ulo. Unsa ba kamo ka sinsero gayud niini? Ayaw na mo pagdula-dula karon. Dili na kini panahon sa pagdula-dula. Panahon na kini sa pagdawat. Mao kini ang panahon nga kinahanglan ninyong dawaton Kini. Duol na mo, og manghabwa na karon mismo. Mahimo n'yo ba? Pangduol na mo, og ihatag ang tanan-tanan nga aduna kamo ngadto sa Dios. Moingon, “Dios, wala man ako'y igong maihatag. Usa lamang ako ka yanong asawa. Wala gyud kaayo ko'y mabuhat, Ginoo, apan, ako—makabasa man ko sa Imong Biblia, makaampo ako matag adlaw. Mahimo sàb nakong isalibay ang tanang basura nga anaa sa akong hunahuna. Mahimo nakong isalibay ang tanan nianang butang. Sad-an gyud ako sa daghang mga butang nga gisulti niana nga magwawali karong buntaga, busa ako—ipangsalibay ko na kini karon. Dili na ko gusto niini. Dios, pun-a ako sa gugma. Pun-an ako sa mismong butang nga makapahimo kanako nga higugmaon ang akong pinakagrabe nga kaaway. Ginatinguha ko gayud kana, Ginoo.”

¹⁵¹ Samtang nagatugtog siya dinhi, mahimo ba nga moduol mo karon ug motindog sa may altar sa makadiyut, samtang nagkatigum kita para sa pag-ampo. Kung sinsero gayud kamo karon, kung andam na gyud kamo nga biyaan kana, nan dili kamo mohawa dinhi niining altar samtang anaa pa kana sa inyong kasingkasing, kung moduol lang kamo nga matinuuron. Ug moingon, “Miduol ako dinhi aron motindog, bisan sa makadiyut, Igsoong Branham, oo, samtang nagaampo ka uban kanako, sa personal.” Ako—gusto ko nga moduol kamo, og mag-ampo. Mahimo ba mong moduol karon? Samtang nakaduko ang inyong mga ulo, kinsa man ang motindog ug moduol nganha sa altar, motindog dinha sa altar?

Pass me not, O gentle Saviour,
Hear my humble cry;
While on others Thou art calling,
Oh, do not pass me by.

Saviour, Saviour,
Hear my humble cry;
While on others Thou are calling,
Oh, do not pass me.

¹⁵² Bisan unsa ka pa ka dugay nga nahimong Cristohanon, ug aduna kanimo sa gihapon kanang mga espiritu nga nagasulti kanimo, nagapahimo kanimo nga dali ra masuko, nagapahinungdan kanimo nga manglibak sa usa ka tawo. Pag adunay moduol ug maghisgot mahitungod kang kinsa man, moapil dayon ka sa ilaha ug, oh, basta ka na lang mangdaut. Sayup kana, igsoon. Ayaw kana buhata. Mao kana’y sa katapusan ang dili magpasulod kanimo sa Yutang saad. Mao nga kung aduna ka pa og diyutay’ng mga butang nga dili mismo angay’ng maanaa kanimo, kung ang gugma sa Dios wala pa gayud sa imong kasingkasing, mahimo ba nga magpaka-babaye ug magpaka-lalaki ka, moduol ug moingon, “Dios, dinhi mismo habwaon ko na kini, karong buntaga, dinhi mismo karon. Mohawa ako gikan niini nga altar ingon nga usa ka lahi na nga tawo.” Mahimo ka bang moduol?

¹⁵³ Aduna ba’y makasasala dinhi nga wala pa midawat kang Jesus, ug nasayod ka nga usa ikaw ka makasasala, og wala ka pa makaila Kaniya ingon nga imong Manluluwas? Moingon ka, “Igsoong Branham, oo, nahunahuna gyud nako nga daghan kaayo ko og kalipayan. Nagaadto ako sa mga sayawan ug mga pagparty-party ug tanan na nianang mga butanga. Nagatan-aw ako og dautan nga matang sa mga salida. Ug ako—nagabasa ako og dautan nga matang sa literatura. Nagabasa ako og mga libro nga adunay malaw-ay nga mga sugilanon. Medyo malingaw man gud ko nga mobasa og mga ingon-ana.” Igsoon, aduna gayu’y sayup kanimo. Imo kanang kailibgon; kita n’yo, ipakita lang kanako kung unsay ginabasa sa usa ka tawo, ipakita kanako

kung unsay iyang ginatan-aw, og paminawon ang musika nga iyang ginapaminaw.

¹⁵⁴ Niadtong miaging adlaw, sa pagpadulong namo dinhi samtang anaa sulod sa sakyanan, usa ka tawo ang mikab-ot ug nagpatukar sa akong radyo, og usa ka matang sa malaw-ay nga musika. Ingon ko, “Palonga kana. Dili ko gusto nga makadungog niana.” Usa ka tugtog nga boogie-woogie.

Miingon, “Bueno, ganahan man gud ko maminaw niana.”

Ingon ko, “Dili gyud mao ang imong kinaiyahan. Sayup ka.”

¹⁵⁵ Pag-anhi ko dinhi, pipila ka adlaw human niadto, didto sa kilid sa bukid o kilid sa bungtod, namingwit ko, kauban ang maong tawo. Nagaawit kaniadto ang gagmay'ng mga langgam. Nagatuwit-tuwit ang mga siloy. Nagalupad-lupad pud sa kawanangan ang mga martinis, o siloy, nga nanag-awit og mga pagdayeg. Misinggit ako niadtong batan-ong lalaki, ingon ko, “Tan-awa, dong, mao kana ang akong musika. Ipapadayon kana nga nakatukar. Mao kana ang akong radyo. Ginapadala sila sa Dios para moawit kanako samtang ania ako dinhi. Ginahupay gyud niana ang akong kalag.”

¹⁵⁶ Mas maayo kana kaysa tanan niining binuang nga butang, kining mga juke box nga gadahunog, samtang nagatugtog, diin dili ka na gani makakaon sa usa ka pangpubliko nga kanaan. Mao kana ang pagkaon sa yawa. Mao kana ang balay sa yawa, nga nagkalamukat sa sala. Nagapatuyang ba mo niana ug malingaw niana? Pag maghulog sila og kuwarta diha nianang mga juke box, ug motugtog dayon kanang mahugaw nga kanta, nagustohan ba diay ninyo kana? Makauulaw kamo. Mga backslider kamo. Napahilayo na kamo sa Dios. Wala gyud n'yo hiilhi ang Dios. Kay kung nakaila kamo sa Dios, sa pagpasaylo sa inyong mga sala, nan dili gyud unta kamo maminaw sa ingon niana nga mga kabuang. Mamahimo na kanang patay para kaninyo. Kamo'y—magsuka kamo tungod niana. Ayaw n'yo ang ingon niana. Mas lami ang inyong pagkaon. Nahigugma kamo sa Dios. Mahimo ba mong moduol niining buntaga, og moluhod dinhi kauban niining mga nagasugid sa ilang sala karong buntaga?

¹⁵⁷ Aniaiy mga kalalaken-an ug mga kababayan-an nga nagaluhod mismo dinhi, nga mga Cristohanon sulod sa daghan nang mga tuig. Dili pud ko moingon nga sila'y dili-Cristohanon. Apan ang ginapaningkamotan kong buhatan mao ang sultihan sila nga ang yawa, nga nagasunod-sunod kanila, mao gayud ang nagapahilayo kanila sa bug-os nga Kalipay. Ang Espiritu Santo man mao ang Kalipay. Ngani igsoon, momata ako nga ingon ka hubog, matulog ako nga ingon ka hubog, hubog mismo ako sa tibuok adlaw, og hubog sa tibuok gabii. Oh, ako'y—gusto ko gayud nga . . . pag mamingwit ako, basta na lang kong moawit, “Pass me not, O gentle Saviour. Hear my humble cry.”

Pag mangayam ako, nagaawit sàb ako og mga pagdayeg para sa Dios. Pag nagawali ako, ako. . . bisan asa man ako moadto. Dili n'yo ba gusto nga mamahimong ingon niana usab? Pag puno ka sa Espiritu Santo, nagapadasig gyud Kini kanimo. Oh, pagkanindot! Madungog n'yo sila nga nagaawit nianang malaway nga mga kanta, pero mahimo n'yong awiton kini:

I am bound for the promised Land,
I am bound for the promised Land;
O who will come and go with me?
I am bound for the promised Land.

I am bound for the promised Land,
I am bound for the promised Land.
O who will come and go with me?
I am bound for the promised Land.

When shall I reach that blessed rest,
And be forever blest!
When shall I see my Father's face,
And in His bosom rest?

I am bound for the promised Land,
I am bound for the promised Land;
O who will come and go with me?
I am bound for the promised Land.

¹⁵⁸ Mahimo n'yo bang moduol, og mokuyog? Mahinumduman ko pa kaniadtong dunay mga lima ka gatus kanato ang nanggitindog didto sa diha nga ginabautismohan ko ang usa ka gatus ug baynte ka tawo, nga mga ingon niini nga panahon sa tuig kadto, didto sa mga tampi sa suba, sa diha nga ang maong mahimayaon nga Bitoon sa Kabuntagon mikunsad og midan-ag didto sa suba. Alleluyah! Usa ka Tingog ang nagasulti gikan Niini, nga miingon, "Sa umaabot nga adlaw imong ipakaylap ang Maayong Balita sa tibuok kalibutan." Unsaon man pagbuhat niana sa usa ka kabus, yano, walay-hibangkaagan nga tagabukid ra nga tawo? Pinaagi ra gyud sa grasya sa Dios! Amen.

¹⁵⁹ Oh, si kinsa ba ang moduol ug mokuyog? Wagtanga, isalikway n'yo na, ang matag kabug-aton karon. Ayaw kamo paminaw nianang madanihong mga espiritu. Umari kamo, patalinghugi ang Pulong sa Dios nga, MAO KINI ANG GINAINGON SA GINOO! "Bulahan ang mga gigutom ug giuhaw sa pagkamatarung, kay sila pagabusgon."

¹⁶⁰ Iduko nato ang atong mga ulo karon samtang magaampo kita uban niining mga anaa sa altar.

Minahal nga mga anak, gusto ko nga inyong timan-an, niining buntaga, nga anaa kamo dinha aron isalikway n'yo ang mga kabug-aton. Anaa kamo dinha aron isalikway n'yo ang matag kabug-aton ug ang sala nga nagapiit paglikos kaninyo. Miingon si Pablo, sa Mga Hebreohanon, sa ika-12 nga kapitulo.

...sanglit nga kita...ginalibotan man sa ingon ka dakung panganod sa mga saksi, isalikway ta ang tanan nga kabug-at, ug ang sala...nga nagapiit paglikos kanato,...

Ug unsa pa'y akong igapamulong? kay...ang panahon dili...kon magahisgot pa ako mahitungod kang Gideon,...kang Balac, kang Barac,...kang Samson,...kang Jepte; kang David...kang Samuel, ug sa mga propeta:

Nga tungod sa pagtoo nanagpakadaug sa mga gingharian, nanagbuhat sa pagkamatarung, nakabaton og saad, nakagtak-up sa baba sa leon,

Nagpalong sa gahum sa kalayo, nakalikay sa sulab sa espada, gikan sa kaluyahon nga nangahimong maligon, ug nangahimo nga...baskug...nakapakalagiw sa kaaway...

Ug ang mga babaye nanagdawat sa ilang minatay pinaagi sa pagkabanhaw...

Ug ang uban nanagpakadawat og pag-antus, pinaagi sa pagbiaybiay ug mga hampak,...labaw pa, labaw pa niini, sa mga gapus ug pagkabinilanggo:

Ug—ug ang uban nga may mga pagsulay... pagbiaybiay...hampak...

...silang tanan nakabaton og pagpamatuod tungod sa ilang pagtoo,...

Ug kining tanan, sa nabatonan nila ang pagpamatuod kanila tungod sa ilang pagtoo, wala makadawat sa saad:

Sanglit ang Dios nakagtagana na og labing maayong butang alang kanato, nga gawas kanato sila dili pagahingpitan.

Busa sanglit kita...ginalibotan man sa ingon ka dakung panganod sa mga saksi, isalikway ta ang tanan nga kabug-at, ug ang sala...nga nagapiit paglikos kanato, aron nga mahimo natong dalaganon nga mapailubon ang lumba nga gitanyag sa atong atubangan,

Nga magatutok kang Jesus ang magbubuhat ug maghizingpit sa atong pagtoo; nga tungod sa kalipay nga gibutang sa iyang atubangan nagaantus sa krus, nga nagatamay sa kaulawan, ug...nagalingkod diha sa too sa trono sa Dios.

¹⁶¹ Si Jesus, sa Iyang pag-ampo, miingon, “Amahan, Ako nagabalaan sa Akong Kaugalingon.” Nagpabalaan si Jesus, tungod sa Iglesia. Ngani puede man unta Siya magminyo kaniadto, apan wala Niya kadto buhata. Nagpabalaan hinoon

Siya. Miingon Siya, “Balaana sila, Amahan, pinaagi sa Kamatuoran. Ang Imong Pulong mao ang Kamatuoran.”

¹⁶² Bueno isalikway na nato ang tanang kabug-aton. Aduna pa ba kamo og kainit sa ulo? Aduna ba’y usa ka butang mahitungod kaninyo, nga nagapahimo kaninyo nga mosulti sa higayon nga dili unta kamo angay’ng mosulti? Oh Dios! Ipahimutang n’yo kana dinha karon. Ipahimutang kana dinha, tan-awa ang Kalayo sa altar nga mokunsad ug wagtangon kana. Tan-awa ang gugma sa Dios nga mao’y mosunog niana. Matikdi ang tanan nianang dugay na nga pagmakinaugalingon, kung ginaunsa n’yo pagpakig-istorya ang inyong asawa, kung ginaunsa n’yo pagpakig-istorya ang inyong bana, kung ginaunsa n’yo pagpakig-istorya ang inyong silingan, kung ginaunsa n’yo paglibak ang mga tawo sa iglesia, ipahimutang n’yo kana diha sa altar karong buntaga, ug mokunsad ang Kalayo sa Dios ug wagtangon kana sa gilayon, ug ang Balaanong gugma ang magasunog puli niana.

¹⁶³ Aduna ba kamo’y sakit? Ipahimutang kana diha sa altar, og moingon, “Ginoo, ania kini. Buhati ako sa kinasuloran og usa ka limpyo nga espiritu. Buhati ako sa kinasuloran og gahum sa pagpang-ayo.” Tan-awa n’yo kung unsay buhaton sa Dios. Buhaton gyud sa Dios kana karong buntaga.

¹⁶⁴ Langitnon namong Amahan, nagayukbo kami sa Imong Presensiya, alang sa mga anaa diha sa altar. Itugot nga ang Imong grasya maanaa diha sa matag usa kanila, Amahan. Karon samtang sila . . . Ginoo, dili ko kini mahimo para kanila. Kinahanglan nga sila gyud mismo ang mohimo niini. Wala pu’y tawo nga makahimo niini para kanila. Kondili sila lamang gayud ang mohimo niini. Itugot nga ang ilang mga kalag karon mosulti sa ilang kaugalingon, “Oh Dios, kining pagkamasukanon, isurender ko na kini dinhi, Ginoo. Dili na ako magbaton pa niini. Bisan unsa pa ang mahitabo, buhian ko na kini, sukad karon. Kining akong dila nga madali ra kaayo nga moapil sa mga pagpanglibak, Ginoo, ginasurender ko na kini dinhi. Dili na gyud ako magbaton niini pag-usab. Balaana intawon ang akong dila, Ginoo. Itugot nga mabati ko ang mga Manulonda nga moabot, sama kang Isaias kaniadto sa dihang miingon siya, ‘Aduna ako’y mahugaw nga mga ngabil. Alaut ako!’” Ug miabot ang Manulonda, nagkuha sa mga kumpit, ug miadto sa altar ug nagkuha og mga baga sa Kalayo, ug gipahid kini sa mga ngabil sa maong propeta ug gibalaan siya. Dios, balaana usab ang tanang manglibakay, niining buntaga, nga nagasulti og dautan ug nagapugas og panagbingkil. Itugot kini, Ginoo.

¹⁶⁵ Ang tanang mga may balatian nga nanagyukbo dinhi niining bilding, mga tawo nga dunay balatian, nasayod ko nga mga yawa kana, usab. Dios, ingon nga Imong alagad, ginahinginlan ko kana, sa Ngalan ni Jesus. Hinaut nga manggula sila gikan sa matag masakiton nga tawo. Ug hinaut nga ang matag mahugaw

nga tawo, nga adunay mahugaw'ng mga hunahuna, malaway, may pangibog, nga mga kalalaken-an ug mga kababayenan, usab, Dios, tangtanga kana diha kanila. Kining tanan nga ania dinhi nga gapaninguhang wagtangon na ang mga pagpanigarilyo, ug ang diyutay'ng pang-katilingban nga paginom og ilimnong-makahubog, ug diyutay'ng mga pagparty-party, ug mga mahakogon nga butang; Dios, dasiga ang ilang kasingkasing pinaagi sa Espiritu Santo sa ingon nianang paagi nga dili na gayud sila magkaaduna pa og tinguha nianang mga butanga. Wala na kini'y espasyo; tungod puno man kaayo kamo sa Espiritu Santo, sukad karon.

¹⁶⁶ Dios, himoa kining gamay'ng iglesia ingon nga nagadilaab nga sapinit. Himoa kini ingon nga dapit sa Espiritu Santo, himoa kini ingon nga nagadilaab nga Kalayo, aron nga molingi ang kalibutan para makita ang himaya sa Dios. Dios, sugdi sa niining pipila ka mga tawo, nga gikan sa duha ka gatus nga ania karong buntaga. Itugot kini, Ginoo.

¹⁶⁷ Putlia ang matag kasingkasing, ang matag Methodist, ang matag Baptist, ang matag Katoliko, ang matag Presbyterian, ang matag Pentecostal. Ginoo, tangtanga kana sa ilang kasingkasing, ug itugot nga mangduol sila Kanimo karon. Itugot kini, Amahan. Ginatugyan ko sila nganha Kanimo, ug ginasalig sila nganha Kanimo, sa Ngalan ni Jesus Cristo, alang sa paglimpyo sa ilang mga kalag ug sa kaayohan sa ilang lawas. Amen.

¹⁶⁸ Nahunahuna ko, sa mga anaa diha sa altar, gitugyan na ba ninyo ang inyong kabug-aton? Nabati ba ninyo nga mora og napahimutang na kana dinha? Kung nabati ninyo nga napahimutang na kana dinha, nan kamo na ang mohukom. Kamo man mismo ang nagaampo. Gibuhat ko lang ang pagwali. Mao ang nagaampo kamo. Nahitugyan na ba dinha ang inyong kabug-aton, igsoong lalaki, igsoong babaye? Mahimo ba gayud ninyo nga biyaan na kana dinha? Kung mahimo ninyo, nan ipataas ang inyong kamot, og moingon, "Oo, Dios, karon ginatugyan ko kini dinhi. Ang akong pagkalahi, itugyan ko na kini dinhi sa altar." Unsa man usab, dinhi sa may tumoy sa altar, nganhi sa akong tuo, gining? Mahimo mo ba nga biyaan na kana dinha? Mahimo mo ba nga itugyan dinha kanang dugay na nga kabug-aton? Moingon, "Oo, ang akong pagtoo nakasentro Kanimo, Ikaw nga Cordero sa Kalbaryo." Samtang dungan natong kantahon kini karon.

My faith looks up to Thee,
Thou Lamb of Calvary,
O Saviour Divine;
Now hear me while I pray,
Take all my guilt away,
Oh let me from this day
Be wholly Thine!

¹⁶⁹ Manindog kita, ang matag usa, magmatinahuron gayud. Karon paminaw mo og ayo, ang tanan karon. Wala ùna'y si kinsa man nga mohawa. Basta . . . Wala pa natapos ang panerbisyo. Gusto ko nga makuha gayud ninyo kining mahinuklugon, sagradong kahigayonan.

Samtang akong ginalaktan ang mangitngit nga
labirinto sa kinabuhi,
Ug nagapalibot kanako ang mga kasub-anan,
Ikaw ang mamahimo kong Giya,
Sugoa ang kangitngit nga mamahimong
kahayag,
Pahiri ang mga luha sa kaguol,
Ug tugoti ako gikan niining adlaw
Nga mamahimong bug-os nga Imoha!

Karon ayaw n'yo kini kantaha para sa inyong katapad. Ipiyong ang inyong mga mata, ug ato kining kantahon nga ingon lang ka hinay, samtang ginapataas nato ang atong mga kamot ngadto sa Dios.

While life's dark maze I tread,
And griefs around me spread,
Be Thou my Guide;
Bid darkness turn to day,
Wipe sorrow's tears away,
Nor let me ever stray
From Thee aside.

I've got a Father over yonder,
I've got a Father over yonder,
I've got a Father over yonder,
On the other shore.

Oh, some bright day I'll go and see Him,
Some bright day I'll go and see Him,
Some bright day I'll go and see Him,
On the other shore.

Oh, that bright day may be tomorrow,
That bright day may be tomorrow,
That bright day may be tomorrow,
On the other shore.

¹⁷⁰ Karon nahunahuna ko, kung pila kaha ang adunay amahan nga didto na sa pikas Yuta? Patan-aw sa inyong kamot. Pila man ang adunay inahan nga didto na sa pikas Yuta? Patan-aw sa inyong kamot. Pila man ang adunay Manluluwas didto sa pikas Yuta? Tan-awon tà ang inyong kamot.

Won't that be a happy meeting!
Won't that be a happy meeting!
Won't that be a happy meeting!
Upon the other . . .

171 Aduna ko'y ipabuhay sa inyo. Karon samtang ato kanang awiton pag-usab, gusto ko nga makiglamano kamo sa kang kinsa man nga tupad ninyo, ug moingon, "Igsoong lalaki, igsoong babaye, iampo ako, nga matagbo ko ikaw didto sa pikas Yuta." Pero ayaw n'yo kana buhata gawas kon sinsero gyud kamo. Pila man ang nagatinguha nga matagbo ang usa'g usa? Pila man ang gusto nga matagbo ang tanan nga ania karon dinhi, Didto? Kita, siyempre gusto nato. Karon maglamano hay kita sa usa'g usa, ug moingon, "Gusto ko nga matagbo ka, igsoon. Gusto ko nga matagbo ka didto sa pikas nga bahin." Karon samtang ginaawit nato kini, "I've got a Saviour over yonder." Sige.

I've got a Saviour over yonder,
I've got a Saviour over yonder,
I've got a Saviour over yonder,
Upon the other shore.

Oh, some bright day I'll go and see Him,
Some bright day I'll go and see Him,
Some bright day I'll go and see Him,
On the other shore.

172 Dili ba kana nagapabati og ingon ka maayo kaninyo? "Jesus, keep me near the cross."

Jesus, keep me near . . .
There's a precious fountain,
Free to all, a healing stream,
Flows from Calvary's fount- . . .

Ang tanan ipataas n'yo ang inyong kamot karon.

In the cross, in the cross,
Be my glory ever;
Till my raptured soul shall find
Rest beyond the river.

In the cross, in the cross,
Be my glory ever;
Till my raptured soul shall find
Rest beyond the river.

I love Him, I love Him
Because He first loved me
And purchased my salvation
On Calvary.

Dalaygon ang Dios!

173 Iduko nato karon ang atong mga ulo nga ingon lang ka hilom. Ug sa kaugalingon natong malolot nga paagi, ato gayud Siyang dayegon nga nakataas ang atong mga kamot, nga nagaingon, "Salamat Kanimo, Ginoo, tungod sa pagluwas Mo sa akong kalag. Salamat Kanimo, Ginoo, tungod nga hingpit Mo akong giayo. Salamat Kanimo, Ginoo, tungod sa tanan Mo nga gibuhay, sa paghatud og bilihon nga kagawasan, sa paghatud og walay-

bayad nga kaluwasan. Salamat Kanimo, Ginoo.” Ginahatag namo kining halad nga pagpasalamat. Ginadayeg Ikaw namo tungod kay mahiligugmaon Ka kaayo. Ikaw mao ang Lirio sa Kawalogan, ang Bitoon sa Kabuntagon, ang Rosa sa Saron, ang Tanan-Tanan. Ikaw mao ang Amahan, ang Anak, ang Balaang Espiritu; Ang sa Kaniadto, Ang Karon, ug Ang Umalabot; ang gamhanang Alfa, Omega. Ikaw ang Maong Kahibulongan, ang Principe sa Pakigdait, ang Gamut ug Kaliwat ni David. Ikaw gyud ang Tanan-tanan! Ug nagapasalamat kami Kanimo, Ginoo, tungod sa tanan Mo nga gibuhat. Nagapasalamat kami Kanimo tungod sa Imong Pulong, tungod kay Kahayag Kini sa among alagianan. Oh, nagaampo kami, Ginoo, nga Imo kaming ipalakaw diha sa Kahayag. Itugot kini, Amahan. Sa Ngalan ni Jesus Cristo. Amen.

Bueno. Samtang manglingkod kita sa makadiyut.
“Manglakaw kita diha sa Kahayag.”

We'll walk in the Light, such a beautiful Light,
Come where the dewdrops of mercy are bright;
Shine all around us, by day and by night,
Jesus, the Light of . . .

174 Sige, mga balaan, ato kining awiton karon!

We'll walk in the Light (kaputli, kabalaan),
beautiful Light,
Come where the dewdrops of mercy are bright;
Shine all around us, by day and by night,
Jesus, the Light of the world.

Come, confess Him as your King,
Jesus, the Light of the world;
Then the bells of Heaven will ring,
Jesus, the Light of the world.

Ang tanan!

We'll walk in the Light (ang Kahayag sa akong
alagianan), beautiful Light,
Come where the dewdrops of mercy are bright;
Shine all around us, by day and by night,
Jesus, the Light of the world.

175 Dili ba kini nagapabati og maayo kaninyo? Pila man ang mibati og maayo? Ipataas lang ang inyong kamot karon, moingon, “Maayo gayud ang gibati ko.” Bug-os gyud kamong gilimpyohan sa Balaang Espiritu. Dayon kita’y (unsa man?) manglakaw diha sa Kahayag. Ayaw mo’g paminaw sa unsa mang. . . Unsa ba ang Kahayag? “Ang Imong Pulong mao’y Lamparahan.” Busa kung ingon niana:

We'll walk in this Light, it's a beautiful Light,
 It comes where the dewdrops of mercy are
 bright;
 Shine all around us, by day and by night,
 Jesus, the Light of . . .

¹⁷⁶ Karon, dili ba pagkaanindot niana? Daw sa dili na gayud kita magtapos. Ginahawiran kita sa Balaang Espiritu! Dili ba ingon niana sàb ang inyong ginabati? Daw sa . . .? . . . Daw sa sige lang nga nagapadayon.

Gospel is dripping with blood,
 The blood of disciples who died for the Truth,
 This Holy Ghost Gospel is dripping with blood.

The first one to die for this Holy Ghost plan,
 Was John the Baptist, but he died like a man;
 Then came the Lord Jesus, they crucified Him,
 He preached that the Spirit would save men
 from sin.

There's Peter and Paul, and John the divine,
 They gave up their lives so this Gospel could
 shine;
 They mingled their blood, like the prophets of
 old,
 So the true Word of God could honest be told.

Then they stoned Stephen, he preached against
 sin,
 He made them so angry, they dashed his head
 in;
 But he died in the Spirit, he gave up the ghost,
 And went to join the others, that life-giving
 host.

It keeps dripping with blood, yes, It's dripping
 with blood,
 This Holy Ghost Gospel is dripping with blood,
 The blood of disciples who died for the Truth,
 This Holy Ghost Gospel keeps dripping with
 blood.

Paminaw!

There's souls under the altar, they're crying,
 "How long?"
 For the Lord to punish those who've done
 wrong;
 But there's going to be more who will give their
 life's blood
 For this Holy Ghost Gospel with Its crimson
 flood.

Just keeps dripping with blood, hallelujah, It's
dripping with blood,

Gusto ko gayud nga mamahimong usa kanila.

Holy Ghost Gospel, It's dripping with blood,
The blood of disciples who died for the Truth,
This Holy Ghost Gospel is dripping with blood.

¹⁷⁷ Gusto ko nang mohawa mismo sa pulpito. Amen. Oh, pagkaanindot gayud! Ang akong mga kaigsoonan kaniadto mitugyan sa ilang dugo sa kinabuhi. Pero aduna ma'y daghan pa nga mobuhat sa mao gihapong butang. Ayaw'g kabalaka. Tungod modangat man gyud kini sa usa ka pagpasundayag sa dili madugay. Mahimong mahiapil kamo o dili mahiapil niini. Ngani silang tanan karon nagpasakop na man sa Council of Churches, ug ang tanan nagpasakop gayud. Nagkahiusa na silang tanan.

And there's going to be more who will give their
life's blood,
For this Holy Ghost Gospel and Its cleansing
flood.

It's dripping with blood, yes, It's dripping, (Oh,
alleluyah!)
This Holy Ghost Gospel is dripping with blood,
The blood of disciples who died for the Truth,
This Holy Ghost Gospel, It's dripping with
blood.

¹⁷⁸ Pagkanindot! Mabati ko nga ang Pagsakgaw daw sa anaa lang ibabaw sa iglesia. Oh, nagahatag gayud kini kanako og maayo kaayong pagbati! Ingon nga ang tanang mga sala anaa na ilalum sa Dugo. Kita n'yo, gusto gyud sa Balaang Espiritu ang Pulong. Tungod ang Pulong mismo ang ginakaon sa Balaang Espiritu, nakita n'yo. Oh, my! Nagakunsad Kini ug nagapataliwala sa mga tawo, nga ginalimpyohan ang ilang mga sala, ginatangtang ang ilang sakit, og ginahupay ang ilang mga kaguol. Karon mora na ako og hubog, ingon gayud ka hubog, hubog diha sa Espiritu, og nagagawas ang gugma gikan sa akong kasingkasing. Bisan unsa pa ang nabuhat ni kinsa man, kana'y gipasaylo na. Ang inyong pinakagrabe nga kaaway, tapos na kana. Kon adunay si kinsa man nga nagsulti o nag-istorya og unsa mang butang, kung ako . . . bueno, ako . . . ingon nga ang tanan-tanan wala na, ang tanan nalimpyohan na karon.

And It's dripping with blood, yes, It's dripping
with blood,
The Holy Ghost Gospel is dripping with blood,
The blood of disciples who died for the Truth,
This Holy Ghost Gospel . . .

Oh, my! Pagkaanindot gayud!

What a wonderful time for you,
 What a wonderful time for me;
 If we all prepare to meet Jesus our King,
 What a wonderful time will be.

Wonderful time for you,
 A wonderful time for me;
 If we all prepare to meet Jesus our King,
 What a wonderful time will be.

Gusto ba ninyo kana? Ang tanan, sige!

Oh, wonderful time for you,
 A wonderful time for me;
 If we all prepare to meet Jesus our King,
 What a wonderful time will be.

¹⁷⁹ Mabati ko gayud nga daw sa ania karon sa iglesia ang usa ka kinaraan nga rebaybal. Dili ba? Usa ka kinaraan nga pagpanghugas, pagpanglimpyo; maayo, og kinaraang maanindot nga higayon. Maayo ba ang inyong gibati? Oh!

Dayegon ko Siya, dayegon ko Siya,
 Dalaygon ang Cordero nga gipatay alang sa
 mga makasasala.

Ato kining awiton karon, ang tanan. Kabalo ba ka niini? Kabalo ko niini. Pero duol lang ngari; tabangi kong pangunahan kini, Igsoong Neville. Ug kamong tanan, magdungan pud ha, ipataas lang nato ang atong mga kamot, og dungan nga moawit niini, karon, karon, kung mahimo n'yo.

Praise the Lamb for sinners slain;
 Give Him glory, all ye people,
 For His Blood has washed away each stain.

¹⁸⁰ Karon, ang tanan, padayon lang!

I will praise Him, I will praise Him,
 Praise the Lamb for sinners slain;
 Give Him glory all ye people,
 For His Blood has washed away each stain.

Amen. Dili ba pagkaanindot niana?

Pearly white City,
 I have a mansion, a harp, and a crown;
 Now I am waiting, watching and praying,
 For the white City John saw coming down.

¹⁸¹ Amen. Pagkaanindot gayud! Oh! Karon manindog kitang, tanan. Nagalaum ko nga maayo gyud ang inyong gibati. Timani diay ninyo ang mga panerbisyo unyang gabii. Karon gusto natong awiton ang atong maayo, og karaang pangpauli na nga alawiton.

Sa Ngalan ni Jesus magaduko,
 Diha sa Iyang tiilan magayukbo,
 Hari sa mga hari sa Langit ato Siyang
 pagapurong-purongan,
 Sa diha ang atong panaw bug-os na nga
 mahuman.

Sige. Karon ang tanan, magdungang. Okey.

At the Name of Jesus bowing,
 Falling prostrate at His feet,
 King of kings in Heaven we'll crown Him,
 When our journey is complete.


Precious Name (precious Name), Oh how
 sweet! (Oh how sweet!)

Hope of earth and joy of Heaven;

Precious Name (precious Name), Oh how
 sweet! (Oh how sweet!)

Hope of earth and joy of Heaven.

¹⁸² Pagkaanindot nga buntag! Pagkaanindot nga higayon!
 Karon iduko nato ang atong mga ulo sa makadiyut. Ang
 tanan karon diretso nga motan-aw kang Cristo, nga inyong
 Manluluwas. Sa hilum ra nga paagi, gusto ko nga magpasalamat
 kamo Kaniya ug magdayeg. Moingon, “Ginoo, nagapasalamat
 gayud ako Kanimo tungod sa pagbalaan Mo sa akong kalag.
 Nagapasalamat kaayo ako Kanimo tungod sa tanan-tanan nga
 gibuhat Mo para kanako. Itugot nga maania kanako ang Imong
 Espiritu sa tibuok adlaw, Ginoo. Giyahi ako. Pangunahi ako.
 Panalangini ako.” Itugot unta sa Dios kana nga panalangin para
 kaninyo, mao’y akong pag-ampo.

Karon samtang ginaduko nato ang atong mga ulo, Igsoong
 Neville, ipapauli mo na kami diha sa usa ka pag-ampo. 

MGA ESPIRITU NGA MADANIHON CEB55-0724

(Enticing Spirits)

SERYE SA DEMONOLOHIYA

Kining Mensahe ni Igsoong William Marrion Branham, una giwali sa Ingles niadtong Domingo sa buntag, Hulyo 24, 1955, didto sa Branham Tabernacle sa Jeffersonville, Indiana, U.S.A., gibalhin gikan sa magnetikong teyp rekording ug gipatik nga walay nakulang sa Ingles. Kining Cebuanong hubad pinatikan na ug gipang-apodapod sa Voice of God Recordings.

CEBUANO

©2022 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org

Pahibalo Bahin Sa Katungod Sa Pagmantala

Ang tanang katungod sa pagmantala iyaha lamang sa tag-iya. Kining basahona mahimong i-print sa printer sa balay alang sa personal nga gamit o sa pagpang-apod-apod, nga walay-bayad, ingon nga usa ka instrumento sa pagpakaylap sa Ebanghelyo ni Jesus Cristo. Kining basahona dili mahimong ibaligya, kopyahon nga pang-dinaghan, i-post sa website, i-store sa usa ka retrieval system, ihubad sa ubang pinulongan, o gamiton sa pagpangayo og mga amot nga walay ginapagawas nga kasulatan nga pagpahanugot gikan sa Voice Of God Recordings®.

Alang sa dugang nga mga kasayuran o alang sa uban pa nga ginapang-apod-apod nga mga materyales, mahimong kontakon ang:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org